Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

7-13 лістапада 1997 года

Рэгіянальная газета

ЦАНА 2000 РУБ. ІНФАРМАЦЫЙНА-РЭКЛАМНАЕ ВЫДАННЕ

№45 (133)

ЮБІЛЕЙ 80

Спадчына Фелікса

2 старонка

Конкурс "Фотамадэль рэгіёна"



Аня: Маладзечна, 15 год, рост 166, вага 55; любімы мультфільм "Том і Джэры", па вечарах любіць "тусавацца" - гуляць, слухаць музыку, не любіць у гэты час мыць посуд.

Фота Аляксея ФЯЦІСАВА.

Нагадаем, што ў нашым конкурсе ўдзел узяць можа кожная. Прымаем здымкі як прафесійных фатографаў, так і аматарскія. Пераможца атрымае прыз ад "РГ". У спрэчцы ж за чытацкія галасы (інтэрв'ю з "самай абаяльнай" мы абавязкова змесцім на старонках "РГ") аднаасобнага лідэра няма - магчыма, і таму, што чытачы нашы не надта актыўныя ў выказванні сваіх сімпатый.

Парк Ахвяраў усіх часоў і народаў

МАЛАДЗЕЧНА. Жыхар Мясаты Сяргей Галай заклаў парк "Памяці невінаватых ахвяраў усіх часоў і народаў". Ля сваёй хаты пасадзіў звыш за 40 відаў дрэў і кустоў, большай часткай экзатычных. Ад кароў абгарадзіў калючым дротам. Прыцягнуў 15-тонны валун-абеліск. На ім хоча выдзяўбці назву парку і разнастайную сімволіку: хрысціянскія крыжы, чырвоную зорку, зорку Давіда... Сяргей лічыць, што ахвяра неабавязкова павінна прайсці ГУЛАГ, Афганістан, Чарнобыль. Нават цэлы народ можа пакутаваць, стаўшы заложнікам палітыкаў.



Заканчэнне на 2-й стар.

УКЛАДЫШ ДЛЯ МОЛАДЗІ № 6

У наступным нумары "РГ"

Сярэдняя зарплата ад пачатку года і за верасень на некаторых прадпрыемствах Маладзечна за 9 месяцаў

	Ад пачатку года, т. р	За верасень, т. р.
Завод "Спадарожнік"	1118,0	1296,3
ААТ "Электрамодуль"	1610,9	1938,3
Станказавод	1297,6	1494,8
ЗЛМК	2955,0	3729,7
ААТ "Маладзечналес"	2406,7	3473,7
Фабрыка музінструментаў	1176,0	1521,3
НА "Маладзечнамэбля"	3534,3	4155,3
Друкарня "Перамога"	2439,5	3787,7
Камбінат хлебапрадуктаў	3605,5	3857,0
Хлебазавод	2764,8	3125,0
Завод металавырабаў	917,5	1081,3
ААТ "Конфа"	2483,8	3555,0
ААТ ШФ "Юнона"	1623,0	2119,8
Завод парашковай металургіі	1309,9	1517,2
ВВА таварыства сляпых	1385,4	2019,3
ВГК "Аксаміт"	979,3	1443,0
Завод ЖБВ	2041,4	2588,2
ААТ "Жалезабетон"	3754,4	4104,0
ТАА "БелХол"	3157,3	4275,0
АТ "Струм"	3412,3	3855,7
Фабрыка маст. вырабаў	1530,4	1966,9
ЗАТ "Дыліс-Касметык"	2323,4	3179,1
СП "Мінскі мэблевы цэнтр"	2630,3	3864,9
СП "Трэмала"	1642,6	1915,7
СП "ХайБел"	887	931
Усяго па горадзе:	**1920,9**	**2442,9**

Навіны

Бясплатны аўтамабіль

ВІЛЕЙКА. Дырэктар вытворча-гандлёвага прадпрыемства "ДМТ" Вячаслаў Доўнар паабяцаў бясплатна адрамантаваць аўтамабіль.

Шанцы на гэта меў кожны - дастаткова было першым паставіць свайго чатырохколавага каня на абслугоўванне новай майстэрні па рамонце легкавікоў і аўтобусаў. Створана яна на базе згаданага "ДМТ", а расцэнкі будуць ніжэйшыя за існуючыя працэнтаў на 20.

Аддзел інфармацыі.

Навіны тэлефанізацыі

СМАРГОНЬ. У 1998 годзе плануецца пашырыць АТС-3 на 1920 нумароў.

Абсталяванне для гэтага РВЭС ужо атрымаў. Зараз ідзе яго мантаж.

Валянціна ВЕШТАРТ.

І зімовы сад увосень

СМАРГОНЬ. На наступным тыдні плануецца ўрачыстае адкрыццё прыбудовы да школы-інтэрната.

Дзеці-сіроты з няўдалых сем'яў (усяго навучэнцаў інтэрната каля 300) будуць карыстацца 2 басейнамі, прыйдуць у зімовы сад, новыя класы. Нечаселле стала магчымым дзякуючы намаганням дырэктара інтэрната **Валянціны Картановіч**.

Тарэса КУМІШЧА.

За Беларусь

МАЛАДЗЕЧНА. Нягледзячы на кепскае надвор'е, прадстаўнікі мясцовай Рады БНФ і арганізацыі былых палітвязняў у дзень "Дзядоў" з нагоды 60-годдзя пачатку масавых рэпрэсій правялі мітынг-рэквіем ля помніка-каменя "Пакутнікам за волю і незалежнасць Беларусі".

Перад прысутнымі выступілі лідэр маладзечанскіх народафронтаўцаў **А. Капуцкі**, старшыня гарадской арганізацыі былых палітычных вязняў **А. Гротуз**, дырэктар Насілаўскай школы **В. Бярнацкі**, мастак **К. Харашэвіч**.

Напрыканцы мітынгу да падножжа помніка ўдзельнікі ўсклалі кветкі. Пры запаленых свечках чыталі малітву "За Беларусь".

Алесь ЦАДКО.

Пакуль не вызваляць

МАЛАДЗЕЧНА. Актывісты "Маладога Фронту" і БДА "Ветэран" выставілі ў аўтарак ля крамы "Дзіцячы свет" пікет у падтрымку 16-гадовага Вадзіма Лабковіча і 18-гадовага Аляксея Шыдлоўскага, якія 2 месяцы ўтрымліваюцца ў жодзінскім следчым ізалятары.

За паўтары гадзіны пад патрабаваннем аб вызваленні падпісаліся некалькі дзесяткаў чалавек. Падобныя акцыі арганізатары плануюць праводзіць рэгулярна.

Алесь КАПУЦКІ.

Нашы госці

Цікавяцца. Але не ЦРУ

МАЛАДЗЕЧНА. У мінулую пятніцу рэдакцыю "РГ" наведаў чарговы замежны госць - вопытны работнік газетнага бізнесу з ЗША Доналд Харвуд (Donald Harwood).

На мэце эксперт ставіў азнаямленне з праектам развіцця нашай газеты. Крокі рэдакцыі ў гэтым сэнсе ацэнены як правільныя.

Аддзел інфармацыі.

Падпіска - 98

Як мы даведаліся, ва ўсім свеце ёсць чатыры помнікі казачным героям. Адзін у сталіцы Сенегала - фігура труса, другі ў Швейцарыі - легендарнаму стралку Вільгельму Тэлю. Трэці - на вакзале ў Смаргоні. Але хто гэта, аднаногі братка Іванка і яго сястрычка Аленка, ці нехта іншы - паспрабуйце зразумець самі. Апошні і самы вядомы ў Капенгагене - Русалачка з казкі Ганса Хрысціяна Андэрсена. У Даніі, напэўна, таксама можна атрымліваць *"Рэгіянальную газету"*, але, шаноўныя чытачы,

у нашым рэгіёне

ПАДПІСАЦЦА ЗНАЧНА ЛЯГЧЭЙ!



Падпісная цана застаецца ранейшай:

на

1 месяц- 8 тыс. р.

3 месяцы-24 тыс. р.

паўгода-48 тыс. р.

Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

Сяргей Галай пасадзіў парк Ахвяраў усіх часоў і народаў

Пачатак на 1-й стар.

Галай з Хойніцкага раёна. Аматар падарожнічаць, ён аб'ехаў Расію, Азію. Маці называла "летуном", бо часцяком разам з кліматычнымі пасамі меняў работы - то хадзіў матросам па Волзе, то ў пустыні "фатаграфаваў жучкоў-павучкоў", то ў Нарыльску "даваў краіне вугаль". 11 гадоў, як асеў у Мясаце. Жаніўся, выхоўвае дзяцей, працуе ў лясніцтве.

У ягоным парку на 20 сотках растуць кітайская тапаля, мядзведжы арэх, канадская елка, дугласія - рэдкі экземпляр наогул у свеце... Адныя расліны Галай "здабывае" у Батанічным садзе сталіцы, іншыя вырошчвае сам. Напрыклад, сібірскі кедр выгадаваў з шышкі. Марыць набыць секвою. Вышыня гэтага дрэва можа даходзіць да 120 м, дыяметр - 11. А жыццястойкасць небывалая - ссечаная галіна не вяне да 2 гадоў.

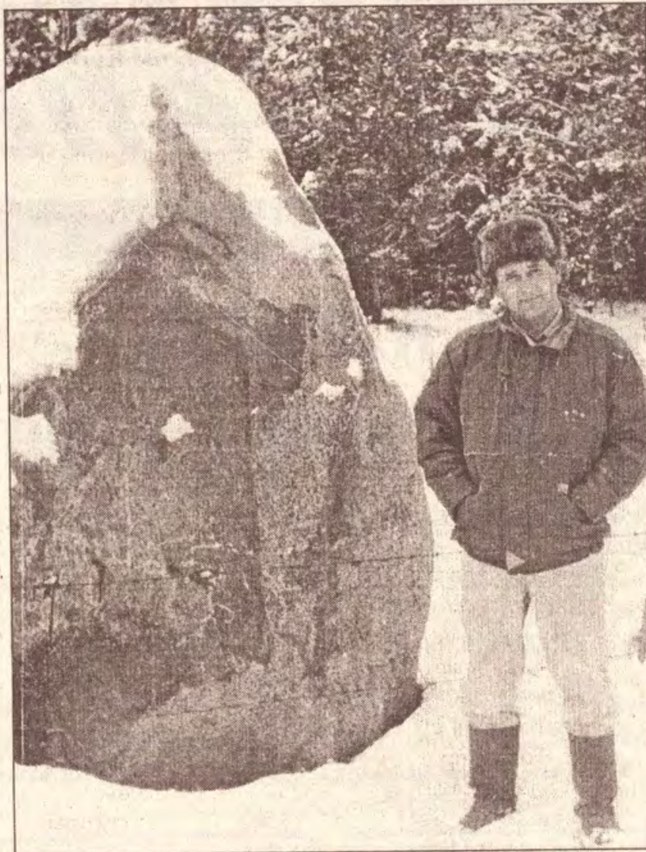
Сяргей не селекцыянер. У парку, на яго думку, віды дрэў, кустоў павінны паўтарацца не больш за два разы. І быць цікавымі па форме (не з нашых месцаў). Адныя дрэвы хутка ўзнімуцца, за іншымі даглядаць будуць дзеці, унукі. Пасаджаны ціс за 100 гадоў вырастае на 10 сантыметраў.

У сям'і Галаяў бацькаў занятак разумеюць, дапамагаюць. Сярод вяскоўцаў аднадумцаў, здаецца, няма. Але супакоіліся. З павагай аб гаспадары адгукаюцца, хаця поўнасцю і не разумеюць яго хобі.

Мясата мае даўнюю гісторыю. На ўездзе пазначаныя імёны знакамітых людзей, што мелі дачыненне да вёскі. Можа, хутка залатымі літарамі ўнясуць прозвішча Галая. Пытаюся, чаму парк менавіта ля дома, а не на звыклым месцы. Напрыклад, ля помніка героям апошняй вайны. Побач школа, ёсць каму даглядаць.

- З дзяцінства памятаю, - гаворыць Сяргей, - наш клас замацавалі за алеяй. Спачатку стараліся, але зацікаўленасці не было. З гадамі дрэвы знішчаліся. І цяпер хіба хто будзе падліваць літры вады для паліўкі?

Васіль САВІЦКІ.



"Кіраўцам" не зрушылі гэты валун. Але дапамаглі тэхнікай рабочыя, што вялі газ. Прыцягнулі.

Адным абзацам

Васьмідзесятая гадавіна рэвалюцыі зноў заняла ганаровае месца ў нашым афіцыйным жыцці. Некаторыя газеты змяшчаюць святочныя віншаванні, матэрыялы з успаўленнем дня, які прынес столькі гора мільёнам людзей. А ў многіх школах рэгіёна пайшлі яшчэ далей і на педсаветах адміністрацыя вядзе гаворку пра значэнне перавароту і дасягненні сацыялізму.

7 лістапада ў смаргонскім гарадскім парку адбудзецца мітынг, прысвечаны рэвалюцыі. Ладзіць яго раённы камітэт ПКБ.

Чарговая гуманітарная дапамога для вілейскай СШ №3 і мясцовага аддзялення таварыства Чырвонага Крыжа трапіла па адрасах хутка. Гараджане памятаюць, як 2 месяцы праляжалі на складзе лекі, чакаючы ад мытнікаў дазволу на выкарыстанне.

Сталічная вобласць перавысіла дазволены ліміт спажывання электраэнергіі. Таму для некаторых прадпрыемстваў Міншчыны і нават бытавых спажыўцоў з 3 лістапада ўведзены графік магчымага адключэння ў гадзіны максімальных нагрузак.

Міжнародны турнір па баскетболе для хлопчыкаў 1985-1986 года нараджэння пройдзе 6-9 лістапада ў Смаргоні. Удзел возьмуць каманды з Масквы, Вільнюса, Мінска і Смаргоні.

З кастрычніка зноў пачала выходзіць газета ТБМ імя Ф. Скарыны "Наша слова". Выдаецца яна ў Лідзе, абавязкі рэдактара выконвае **Станіслаў Суднік**. У Маладзечне газету можна набыць у шапіку ТБМ на Прывакзальнай плошчы.

Футбол

1 ліга. 28 тур

"Маладзечна" - "Дынама" (Брэст) 1:3

Гэта крыўдная параза адсунула нашых землякоў на апошняе 16 месца. Цяпер такую ж колькасць ачкоў - 24, маюць "Шахцёр" і "Тарпеда-Кадзіно", 25 у "Трансмаша". Засталося правесці два туры.

Шмат што вырашыцца сёння ў Салігорску, дзе "Шахцёр" прымае "Маладзечна", а ў аўторак да нас завітае "Нафтан-Дэвон" (9 месца).

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Навіны

Зважай на ваенкамат

СМАРГОНЬ. Ваенны камісарыят па выніках веснавога прызыву заняў першае месца ў Гродзенскай вобласці. У ліку лепшых ён аказаўся і па рэспубліцы.

Загад міністра, які падводзіць вынікі веснавога прызыву, адзначае работу не толькі смаргонскага ваенкамата, але і астравецкага. Смаргонскі ваенком падпалкоўнік **Міхальчык**, начальнік 2 аддзялення ваенкамата маёр **Скрыпнік**, старшыня прызыўной камісіі **А. Апановіч**, а таксама яе члены ўзнагароджаныя.

Валянціна ВЕШТАРТ.

Раённы "Гарадок"

АСТРАВЕЦ. Днямі ў рэгіёне стала на адзін сродак масавай інфармацыі больш. Распачало работу раённае радыё, якое вядзе Наталля Мяшкова.

Маркуецца, што "Гарадок", а менавіта такая назва ў перадачы, будзе поўна і аб'ектыўна распавядаць аб навінах раёна, здарэннях, цікавых людзях і іншым. Ці так яно будзе на справе, думаецца, упэўнімся з цягам часу.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Кастрычніку - 80

Спадчына Фелікса

Пасля "жалезнага чалавека" ў рэгіёне засталіся музей, некалькі калгасаў, названых у яго гонар, а яшчэ цёзкі па прозвішчы і партрэты ў кабінетах КДБ.

ВАЛОЖЫН. Мемарыяльны музей Дзяржынскага, што ў Івянцы, мелі намер закрыць у пачатку 90-х, бо не было наведвальнікаў. Упраўленне культуры Мінскага аблвыканкома вырашыла яго часткова перапрафіляваць. І сёння асноўная экспазіцыя, прысвечаная чалавеку "з халоднай галавой", знаходзіцца ў 17 км ад Івянца, у філіяле ў Дзяржынове (сямейным маёнтку). Сам жа музей, выконваючы праграму "Вяртанне да вытокаў", на сваёй базе стварыў цэнтр рамёстваў і нават дэманстраваў творчасць мясцовых майстроў у Польшчы.

Аб сваім духоўным бацьку памятае КДБ. Сёлета ў верасні чэкісты святкавалі 120-годдзе з дня нараджэння Фелікса Эдмундавіча. Акрамя таго, абласное ўпраўленне гэтай установы паабяцала музею грошы на аднаўленне дома Дзяржынскіх (філіяла).

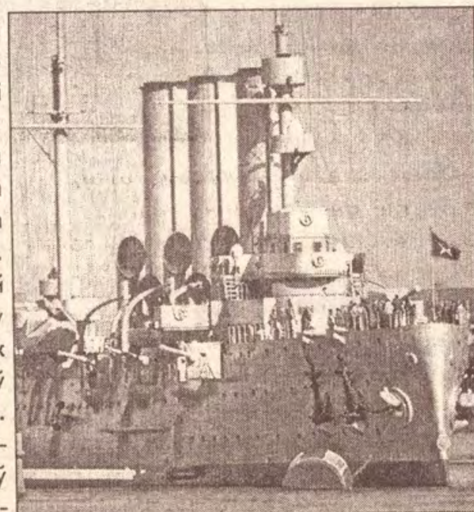
Можа, гэта неяк і сімвалічна. У будынку мемарыяльнага музея калісьці жыў мяснік. А пазней будынак стаў належаць камітэту Дзяржбяспекі.

МАЛАДЗЕЧНА. 76-гадовая **Клаўдзія Дзяржынская** жыве ў вёсцы Яхімоўшчына; два з паловай гады, як пахавала гаспадара. Паходжанне прозвішча тлумачыць так: муж з Гомельшчыны, Буда-Кашалёўскага раёна. Даўно нейкі пан прайграў маёнтак "заходніку" - Дзяржынскаму. Той засяліўся з жонкаю і чатырма сынамі - быццам бы далёкімі продкамі Фелікса. Падчас Другой Сусветнай родных будучага мужа, на той час 17-гадовага партызана, немцы расстралялі. І цяпер немагчыма ўдакладніць пра сваё гучнае прозвішча, якім жанчына ганарыцца. (А вось жыхары вёскі Сакаўшчына, што на Валожыншчыне, памятаюць, што іх аднавясковец гадоў 20 таму афіцыйна памяняў прозвішча Троцкі на Вінаградаў).

Клаўдзія Дзмітрыеўна адпрацавала бухгалтарам. Двое яе дзяцей жывуць у Мінску. А муж узначальваў гаспадарку. Кіраваў ён паспяхова, быў узнагароджаны Чырвонай Зоркаю Героя Сацыялістычнай працы.

СМАРГОНЬ. Калгас імя Дзяржынскага ўтварыўся ў 1954 годзе. Так павялося, што і раней, яшчэ з пачаткам калгаснага руху, гаспадарка называлася ў гонар людзей вядомых: імя Васілеўскага (маршала), імя Папаніна (палярніка). У канцы 70-х "Імя Дзяржынскага" пашырыўся за кошт "чырвоных" - у склад увайшлі гаспадаркі "Маяк", "Змагар за мір", імя К. Маркса. Гэткай махінай кіраваў **Пётр Карней**. Другі год старшынёй калгаса **Мікалай Бандаровіч**. Нягледзячы на гарыстую мясцовасць, гліністую глебу, гаспадарка пакрыху рухаецца ўверх і мяняць сваю назву не збіраецца.

Васіль САВІЦКІ.





З НАРАДЖЭННЕМ!

За **27.10-02.11** прыбавілася новых грамадзян:

Смаргонь. Анастасія Мароз, Валерыя Субач, Яўген Вісцяж, Сяргей Швабовіч, Дзяніс Апанасовіч.

Ашмяны. Марыя Кананові.

Валожын. Не нарадзіліся.

Валожынскі раён. Кастрычнік. *Багданаўскі с/с:* Наталля Ластоўская, Яраслаў Матус. *Вішнеўскі с/с:* Сяргей Краскоўскі. *Гародзькаўскі с/с:* Ілья Раўко. *Забрэжскі с/с:* Аксана Пруднікоўская. *Івянецкі гп/с:* Кацярына Новік, Ілья Вырастак, Аляксей Задрэйка, Аляксей Ахрэм, Павел Капуста. *Івянецкі с/с:* Яўген Яновіч. *Ракаўскі с/с:* Ірына Шустоўская.

Мядзел. Не нарадзіліся.

Вілейскі раён. Кастрычнік. *Альковіцкі с/с:* Алеся Уладыка, Андрэй Кажура, Радзівон Зінкевіч. *Асіповіцкі с/с:* Яўгенія Саламонава. *Вязынскі с/с:* Мікалай Радзевіч. *Даўгінаўскі с/с:* Святлана Шулюн, Вікторыя Трусевіч. *Жараўскі с/с:* Алена Савянок, Аляксандр Кайданік. *Іжыцкі с/с:* Ксенія Якімовіч. *Ільянскі с/с:* Юрый Цыпянкоў, Ілья Башко. *Касцяневіцкі с/с:* Яўгенія Пяркоўская, Сяргей Тамашэвіч. *Любанскі с/с:* Валерыя Міхалёнак, Лізавета Дубовік, Юрый Кізік. *Нарацкі с/с:* Ілья Вайцюль.

Астравец. Лізавета Букель.

ВІНШУЕМ СА ШЛЮБАМ!

За **27.10-02.11** шлюб узялі наступныя пары:

Смаргонь. Павел Шаховіч і Аксана Гваздовіч.

Ашмяны. Шлюбаў не было.

Валожын. Шлюбаў не было.

Валожынскі раён. Кастрычнік. *Багданаўскі с/с:* Вадзім Янкоўскі і Наталля Жyркевіч. *Валожынскі с/с:* Мікалай Лоўчы і Алеся Селівон, Аляксандр Вянско і Вольга Бацян. *Гародзькаўскі с/с:* Віктар Сідаровіч і Ларыса Мучынская. *Забрэжскі с/с:* Васіль Стасіповіч і Надзея Каранік. *Залескі с/с:* Дзмітрый Клявака і Надзея Халімончык, Аляксандр Кажаноўскі і Тацццяна Любімская. *Івянецкі гп/с:* Валянцін Таўгень і Ірына Леванчук, Генадзь Кавалеўскі і Тацццяна Вірко, Аляксандр Рослік і Наталля Сіліповіч, Аляксандр Князевіч і Наталля Скурат. *Івянецкі с/с:* Дзмітрый Бабкоў і Тацццяна Бібік, Яўген Карніцкі і Людміла Адамовіч. *Пральнікоўскі с/с:* Раман Пупко і Тацццяна Дубінец. *Ракаўскі с/с:* Валянцін Калавака і Марына Лукашэвіч. *Сугваздоўскі с/с:* Яўген Рудовіч і Ірына Азарэвіч.

Мядзел. Ігар Каўрус і Тацццяна Гунько.

Вілейскі раён. Кастрычнік. *Асіповіцкі с/с:* Андрэй Сялюн і Ларыса Гулецкая, Валерый Губіч і Ларыса Лубнеўская, Канстанцін Валынец і Тацццяна Баслык. *Вязынскі с/с:* Мікалай Жаўнаровіч і Тацццяна Галаўко. *Даўгінаўскі с/с:* Сяргей Кішкурна і Анжэла Сяржант, Аляксандр Тарасаў і Алена Старавойтава. *Ільянскі с/с:* Віктар Хаўстаў і Святлана Кірык. *Любанскі с/с:* Сяргей Валюжэнец і Алена Гарачава, Андрэй Мамай і Святлана Рогач. *Хаценчыцкі с/с:* Міхаіл Эйсмант і Тацццяна Шушкевіч.

Астравец. Шлюбаў не было.

Мы ўдзячныя за дапамогу супрацоўнікам ЗАГСаў: Зінаідзе Казакевіч (Ашмяны), Людміле Фаюн (Валожын), Ірыне Зубкевіч (Вілейскі раён)), Іне Сакольскай (Мядзел), Алене Міжула (Смаргонь), Тацццяне Жук (Астравец).

Зірні на неба

За ўсходам

працяг, пачатак у №44



– Вось,- казаў Фёдар,- ўглядзіся добра на Месяц – і ўбачыш там 2 сілуэты. Гэта мае два браты, якіх завуць Кавель і Явель. Яны нешта не падзялілі між сабой – і адзін брат падняў другога на вілы. Цяпер пабываў чалавек на Месяцы і загадка знікла.

Мне стала чамусьці шкада. Наша дарога ляжала па ўскрайку сяла. Галасістыя пеўні быццам спаборнічалі сваімі галасамі, аспрэчваючы перавагу. Адзін, напэўна, найдужэйшы певнік намагаўся перакрычаць усіх, і ў мяне міжволі адбыўся з ім уяўны дыялог.

- Што ж,- думаю,- ты крычыш, надрываешся. Прыйдзе і твой час, і ты скажаш сваё слова, магчыма, яшчэ лепшым голасам...

Аляксей ФЯЦІСАЎ, фота аўтара.

У пошуку духоўнасці

Школа прэзентуе бога

МІНСК. Год, як тут працуюць людзі, якія займаюцца распаўсюджваннем новага міжнароднага падручніка з незвычайнай назвай: "Введение в христианскую этику". Каардынатар міжнароднай школьнай праграмы Алена Кур'ян расказвае:

- Летась у Мінску адбылася другая міжнародная канферэнцыя настаўнікаў "Гуманізацыя працэсаў адукацыі і выхавання на аснове агульначалавечых каштоўнасцяў". Гэта быў тыднёвы курс лекцый з паказам відэафільмаў і наступнай прэзентацыяй падручнікаў. Там прысутнічалі прадстаўнікі Амерыкі, Канады і Беларусі.

- Хто арганізаваў вашу канферэнцыю!

- Замежныя педагогі-наватары. Яны прыехалі сюды па ўласнай ініцыятыве яшчэ ў 1992 г. Прадставілі свае ідэі, далі некалькі кансультацый і прапанавалі супрацоўніцтва. Толькі праз некалькі год адбылася другая канферэнцыя.

- Ці было нешта новае ў другі раз!

- Калі толькі тое, што ўжо яны самі далі некалькі адкрытых урокаў.

- Ёсць якія-небудзь цяжкасці ў вашай каардынатарскай дзейнасці!

- Ужо не. 20 верасня ў "Настаўніцкай газеце" было апублікаванае афіцыйнае пісьмо нашага міністэрства адукацыі з дазволам увядзення ў агульнаадукацыйных школах факультатыўнага курсу па хрысціянскай этыцы.

- Зразумела. Далейшых поспехаў вам.

Джэралд Лофквіст і Корван Фанк - амерыканцы. Джэралд прыехаў да нас з Каліфорніі, а Корван - ураджэнец Тэхаса. Абодва прайшлі спецыяльны курс падрыхтоўкі па выкладанні хрысціянскай этыкі ў школе, а потым прыехалі да нас, каб даць новыя веды па развіццёвым навучанні і выхаванні дзяцей.

- У чым заключалася ваша асноўная работа раней, да прыезду да нас, у Беларусь!

Джэралд. - Я займаўся графічным дызайнам.

Корван. - Працаваў праграмістам.

- Мэта вашай паездкі сюды!

Джэралд. - Прадставіць новы падручнік і дапамагчы вашым педагогам у выкладанні курсу хрысціянскай этыкі і маралі.

Корван. - Акрамя таго, мы заўсёды даем неабходныя дадатковыя кансультацыі па прадмеце.

- Ваша цяперашняя дзейнасць - гэта, свайго роду, захапленне ці лад жыцця!

Джэралд. - Работа на год.

Корван. - А значыць, і лад жыцця.

- Ці адбудуцца якія-небудзь перамены ў вашым жыцці, калі вы вернецеся дадому!

Джэралд. - Зноў займуся графічным дызайнам. Мне падабаецца мая прафесія.

Корван. - Хацеў бы зноў прыняць удзел у новых праектах і прыехаць да вас.

- Ці знайшлі тут аднадумцаў!

Корван. - Гэта было вельмі лёгка. Каля 20% выкладчыкаў (з тых, каму мы прапаноўвалі) жадаюць атрымаць дадатковую інфармацыю па праекце і весці гэты курс.

Джэралд. - Больш за 200 раней намі апытаных асабіста зацікаўленыя намі ў прадмеце, але па розных прычынах пакуль не могуць пачаць яго выкладанне.

- Якіх, напрыклад!

Корван. - Узнікаюць пытанні аплаты, колькасці гадзін, а іншым разам перашкоджвае тое, што тэма курса не супадае з іх асноўным прадметам.

- Будзем спадзявацца, што час расставіць усё па сваіх месцах. Дзякуй.

Падрыхтавала Ала ТРУБАЧ, псіхолаг.

Шлях па касцёлах

АШМЯНЫ-АСТРАВЕЦ. Напрыканцы кастрычніка з касцёлаў Міншчыны на суседнюю Гродзеншчыну даставілі фігуру Маці Божай Фацімскай. Пакланіцца ёй і прызнацца веры ў Бога прыходзілі ў касцёлы многія парафіяне. У кожным з іх яна стаіць суткі. За гэты час у прыходзяць імшы, спяваюцца Марыйныя песні, адбываюцца крыжовыя шляхі і іншае.

У аўторак а 18 гадзіне фігура была дастаўленая ў Астравец у прысутнасці ксяндзоў у касцёл Узвышэння Святога Крыжа. Сустракаць яе прыйшлі больш за 500 парафіянаў. Далейшы яе шлях працягнецца па іншых касцёлах Беларусі.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Адкуль прыйшоў?

АШМЯНЫ. У касцёле Святога Міхаіла біскуп Гродзенскай епархіі Аляксандр Кашкевіч асвяціў алтар і блаславіў у шлях служэння богу і людзям 4 выпускнікоў Гродзенскай семінарыі.

Па традыцыі семінарысты прымаюць бласлаўленне ў тых месцах, адкуль ішлі вучыцца. Сярод выпускнікоў быў і карэнны ашмянец **Аляксандр Пятровіч.**

Аня НЯБОРСКАЯ.

Крымінал, здарэнні, хроніка

Пешаходы супраць

АШМЯНЫ. Супрацоўнікі ДАІ за кастрычнік затрымалі за розныя парушэнні 1420 вадзіцеляў, 26 з іх былі ў стадыі алкагольнага ап'янення.

А за час правядзення аперацыі "Пешаход" 85 чалавек парушылі правілы дарожнага руху.

Вось і ў вёсцы Нарбуты ў канцы месяца мужчына ішоў па праезнай частцы, быў збіты машынай і загінуў на месцы.

Аня НЯБОРСКАЯ.

Папаўся на запчастках

АСТРАВЕЦ. Аўтамабілісты ведаюць, колькі турботаў узнікае, калі здарыцца тая ці іншая паломка. Асабліва, калі чатырохколавы сябар замежнай вытворчасці. Напэўна, грамадзянін Літвы меў на мэце крыху пазбавіць расіянаў ад клопату, бо спрабаваў перавезці ў цягніку Вільнюс-Масква 4 скрыні розных дэталяў да аўтамабіляў.

Не пагадзіліся з гэтай здзелкай пагранічнікі, якія затрымалі ўсю партыю. Цяпер літовец замест прыбытку на ўласную кішэню будзе папаўняць дзяржаўны бюджэт.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Ад гарэлкі да рэанімацыі

ВІЛЕЙКА. Пажар узнік у нежылым доме вёскі Куранец ад невыканання правілаў эксплуатацыі газа-балоннай устаноўкі.

Ёсць падазрэнне, што ў доме гналі гарэлку. Гаспадар, 1972 г. н., які часова не працуе, апёк рукі. А яго сябар, аднагодка, з 25 працэнтамі апёкаў трапіў у рэанімацыю.

Марына ТАЧЫНСКАЯ.

Грошы ў казну, шкуркі - людзям

АСТРАВЕЦ. Жыхар Літвы хацеў падзарабіць на 50 норкавых і 60 пясцовых шкурках, калі, прыхаваўшы ў адным з вагонаў свой тавар, накіроўваўся ў Маскву.

Перашкодзілі ягонай мары пагранічнікі, якія затрымалі і гэтую кантрабанду, і літоўца. Праўда, апошняга даволі хутка адпусцілі, бо ён аказаўся законапаслухмяным чалавекам і адразу заплаціў штраф, які прызначыў суд.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Золата ў сметніку

АСТРАВЕЦ. На пагранічным пасце Гудагай-1 пры праверцы цягніка №6 "Вільнюс-Масква" пагранічным нарадам была выяўлена кантрабанда залатых вырабаў. Сярод іх былі пярсцёнкі, бранзалеты і ланцужкі - усяго кантрабанда пацягнула на 1586 грамаў.

Зразумела, што гаспадара не знайшлі. А золата, дарэчы, было прыхавана ў скрыні для смецця.,

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Бабка дзеду разлюбіла

АСТРАВЕЦ. У адзін з апошніх дзён кастрычніка паступіла трывожнае паведамленне з вёскі Падольцы, дзе ў сваім доме быў знойдзены труп тамтэйшага жыхара Б. На месца здарэння выехала аператыўная група, якая і займалася высвятленнем усіх абставінаў.

Праз пэўны час прыйшло заключэнне судова-медыцынскай экспертызы, якая канстатавала: смерць наступіла ад траўматычнага шоку. Іншыя дадзеныя, якія меліся ў аператыўнікаў, сцвярджалі, што адысці на той свет Б. "дапамагла" 78-гадовая жонка, якую неўзабаве і затрымалі па падазрэнні ў забойстве.

Як і трэба было чакаць, пракуратурай узбуджана крымінальная справа, а бабка цяпер знаходзіцца пад пільнай увагай міліцыі - каб не здзейсніла якое-небудзь злачынства. Застаецца толькі здагадвацца, што ж прымусіла пажылую жанчыну пайсці на такі жудасны крок.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ

ПОНЕДЕЛЬНИК 10 НОЯБРЯ

БТ

07.30 Утренний коктейль.
07.45, 17.55 "Музыкальная обойма".
07.50 "Отражение". Д/ф.
08.00 Резонанс.
08.50 "Телебарометр".
09.00 Здоровье.
09.30, 17.45 Экономикст.
09.40 "Незнайка в Солнечном городе". М/ф 1—3-й.
10.35 Телевизионный Дом кино.
11.00 Темная комната.
11.30, 18.20 Х/ф "Красное и черное". 1-я с.
12.35 Зеркало.
13.00, 15.00, 18.00, 23.50 Новости.
15.15 Видеокурс немецкого языка.
15.35 ТВ — школе. История Беларуси.
16.10 На добрый лад.
16.30 Гости в дом.
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 Параграф.
19.25 Тема дня.
19.40 Телевизионный Дом кино.
20.05 Криминальная хроника.
20.25 Музыкальный антракт.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 Х/ф "Душечка".
23.10 Концертный сезон.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 00.35 Новости.
08.15 "Девушка по имени Судьба".
09.00 Поле чудес.
10.00 Здоровье.
10.30 Угадай мелодию.
11.15 Программа "Вместе".
14.20 "Принц и нищий". М/ф.
14.45 Марафон-15.
15.05 Звездный час.
15.40 "Космическая полиция".
16.05 ...До шестнадцати и старше.
16.30 "100 лет приключений".
17.20 "Девушка по имени Судьба".
18.00 Погода.
18.10 Час пик.
18.35 Угадай мелодию.
19.00 "Человек в маске".
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Х/ф "Дело N 306".
22.20 Песня-97.
23.05 Х/ф "Шестой".

РТР

07.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
07.20, 17.30 Сериал "Королева Марго".
08.40 Деньги.
08.55 Товары — почтой.
09.05 "Санта-Барбара".
13.30 Х/ф "Ночной патруль".
15.10 Графоман.
15.20 Лучше не бывает.
15.25 Экспо-вестник.
15.40 На пороге века.
16.20 Православный календарь.
16.25 "Санта-Барбара".
17.15 "История одного события".
19.25 Подробности.
19.45 Концерт, посвященный Дню милиции.
23.30 Дежурная часть.
23.45 Прогноз погоды.
23.50 Лестница в небо.

КУЛЬТУРА

07.00 Музыкальный экспромт.
07.15, 13.00, 20.00, 23.00 Новости культуры.
07.30 Старое танго.
08.00 Формат. Искусство дизайна.
08.20 "Звезды в Кремле".
09.00, 11.00, 15.00, 17.00 Новости.
09.05 "Под сенью дружных муз".
09.25 И. Ильинский о С. Маршаке.
10.10 "Евгений Онегин". Читает С. Юрский.
10.50 "Видеопоэзия".
11.05 ЖЗЛ. Рылеев.
11.30 "Веселые ребята". Х/ф.
13.15 Эзоп. "Лиса и виноград".
15.05 Пилигрим.
15.35 "Челленджерс".
16.00 Путешествие во времени.
16.45 Культура городов мира.
17.05 "2003 год".
17.15 Планета новостей.
17.45 Сокровища Петербурга.
18.00 Лукоморье.
18.20 "Падение династии Романовых". Д/ф.
19.35 Лев Толстой. "Что есть я?"
20.20 "Мертвые души". Х/ф. 3-я с.
21.40 Фасады в кружеве балконов.
22.00 "Идея власти... власть идеи". Д/ф. 1-я с.
23.20 Музыкальный экспромт.

НТВ

05.00, 09.00 Сегодня утром.
08.05 "Крутой Уокер: правосудие по-техасски".
09.15 Маски-шоу.
09.45 "Итого" с Виктором Шендеровичем.
10.00 "Доктор Куин, женщина-врач".
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.20 Старый телевизор.
13.20 Х/ф "Широкое Саргассово море" (США-Австралия).
15.30 "Улица Сезам".
16.00 Д/ф "Исчезнувшие цивилизации".
16.50 Криминал.
16.55 Впрок.
17.10 Дистанция.
17.40 Футбольный клуб.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Герой дня.
19.00 Х/ф "Покрасопропасти" (США).
21.45 "Доктор Куин, женщина-врач".
22.35 Сегодняшко.
23.00 Сегодня в полночь.
23.25 Синемания: все о кино.

ТВ-6

06.05 М/ф "Топчумба".
06.15, 13.30, 15.35 Телемагазин.
06.30, 23.50 Диск-канал.
07.00, 16.35, 23.20 Дорожный патруль.
07.20, 16.55 Киноподробно.
07.45, 10.45, 13.45 Аптека.
08.00, 11.00, 14.00, 23.20 ТСН-6.
08.15, 17.10 Спорт недели.
08.50 О.С.П. — Студия.
09.40 "Хроники молодого Индианы Джонса".
11.10 Х/ф "Полицейский с Петушиного холма".
13.15, 15.25 Знак качества.
14.10 Х/ф "Гонки по вертикали", 1-я с.
16.05 "Флиппер".
17.50 "Грейс в огне III".
18.25 Катастрофы недели.
19.00 "Хроники молодого Индианы Джонса" (Все хроники ужасно не уважают этого юнца, но пьют с ним).
20.00 Новости дня.
20.25 Ток-шоу "Музыка и пресса".
21.25 Х/ф "Белая кость".

ВТОРНИК 11 НОЯБРЯ

БТ

07.30 Утренний коктейль.
07.45, 17.55 "Музыкальная обойма".
07.50 М/ф.
08.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.45 Новости.
08.10 Сельчане.
08.40 М/ф.
09.00 ТВ — школе. История Беларуси.
09.30, 17.45 Экономикст.
09.40 "Все дело в шляпе".
10.10 М/ф.
10.20 "Золотые ключи".
11.00, 18.20 "Красное и черное". Х/ф. 2-я с.
12.05 Четвертое измерение.
12.30 Акколада.
15.15 "Навстречу".
16.00 ТВ — школе. Белорусская литература.
16.30 Города и люди.
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 Уроки Н. Новожиловой.
19.25 Тема дня.
19.40 Вертикаль.
20.05 Музыка без границ.
20.30 Осень — работ восемь.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 Х/ф "Прости".
23.15 Третий тайм.
23.55 Футбол. Чемпионат Беларуси.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новости.
08.15 "Девушка по имени Судьба".
09.00 "Человек в маске".
09.40 Смехопанорама.
10.15 Домашняя библиотека.
10.30 Угадай мелодию.
11.15 "Вместе".
14.20 "Принц и нищий". М/ф.
14.45 Кварьете "Веселая квампания".
14.55 Счастливый случай.
15.40 "Космическая полиция".
16.05 ...До шестнадцати и старше.
16.30 "100 лет приключений".
17.20 "Девушка по имени Судьба".
18.00 Погода.
18.10 Час пик.
18.35 Угадай мелодию.
19.00 "Тема".
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Х/ф "Жестокий романс".
23.20 Хоккей. Евролига.

РТР

07.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
07.20, 23.15 Дежурная часть.
07.35, 17.55 "Королева Марго".
08.30 Деньги.
08.50 Торговый дом.
08.55 Товары — почтой.
09.05 "Санта-Барбара".
13.30 Х/ф "Белый орел".
15.00 М/ф.
15.10 Графоман.
15.20 Лучше не бывает.
15.25 Экспо-вестник.
15.30 Новое "Пятое колесо".
16.20 Православный календарь.
16.25 "Санта-Барбара".
17.15, 23.35 Прогноз погоды.
17.20 Лукоморье.
17.40 "История одного события".
19.25 Подробности.
19.45 Национальный интерес.
20.15 Х/ф "Ой вы, гуси!"
21.50 Мой Пушкин.
22.20 Вовремя.
22.25 Добрый вечер.
23.40 Горячая десятка.

КУЛЬТУРА

07.00 Музыкальный экспромт.
07.15, 13.00, 20.00, 23.00 Новости культуры.
07.35 "Мертвые души". 3-я с.
09.00, 11.00, 15.00, 17.00 Новости.
09.05 "Под сенью дружных муз".
09.25 "Падение династии Романовых". Д/ф.
10.35 Лев Толстой. "Что есть я?"
11.30 "Цирк". Х/ф.
13.15 "2003 год".
13.25 Планета новостей.
13.55 Сокровища Петербурга.
14.10 "Легенды Большого..."
15.05 Ноу-хау.
15.35 "Челленджерс".
16.00 "Путешествие во времени".
16.45 "Культура городов мира".
17.05 "2003 год".
17.10 "Русские усадьбы".
17.35 Театральная провинция.
18.00 Лукоморье.
18.30 "Турксиб". Д/ф.
19.25 "Реквием".
20.20 "Мертвые души". 4-я с.
21.40 Над готикой крыш.
22.00 "Идея власти... власть идеи". Д/ф.
23.20 Музыкальный экспромт.

НТВ

05.00, 09.00 Сегодня утром.
08.05 "Крутой Уокер: правосудие по-техасски".
09.15 Дог-шоу.
09.45 Куклы.
10.00 "Доктор Куин, женщина-врач".
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.20 Старый телевизор.
13.20 Х/ф "8 секунд" (США).
15.30 "Улица Сезам".
16.00 Д/ф "Исчезнувшие цивилизации".
16.50 Криминал.
16.55 Впрок.
17.10 Дистанция.
17.40 Футбольный клуб.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Герой дня.
19.00 Х/ф Вернера Херцога "Зеленая кобра" (Германия).
21.45 "Доктор Куин, женщина-врач".
22.35 Сегодняшко.
23.00 Сегодня в полночь.
23.25 Теннис.
23.40 Х/ф "Где вы? Я здесь" (Италия).

ТВ-6

06.05 М/ф "Золоченые лбы".
06.20, 13.25, 15.40 Телемагазин.
06.35, 23.45, 00.55 Диск-канал.
07.05, 23.30 Дорожный патруль.
07.20 Рецепты от Цептер.
07.25 Телеконкретно.
07.45, 10.45, 13.45 Аптека.
08.00, 11.00, 14.00, 23.15 ТСН-6.
08.15 "Обоз".
09.40 "Хроники молодого Индианы Джонса".
11.10 Х/ф "Полицейский с Петушиного холма".
13.15, 15.30, 00.30 Знак качества.
14.13 "Гонки по вертикали", 2-я с.
16.05 "Флиппер".
16.35 "Обоз".
17.50 "Грейс в огне III".
18.25 Те Кто.
19.00 "Хроники молодого Индианы Джонса".
20.00 Новости дня.
20.25 Ток-шоу "Профессия".
21.25 Х/ф "Дальние родственники" (США).

СРЕДА 12 НОЯБРЯ

БТ

07.30 Утренний коктейль.
07.45, 17.55 "Музыкальная обойма".
07.50 М/ф.
08.00, 13.00, 15.00, 18.00, 00.05 Новости.
08.10 Усадьба.
08.30 М/ф.
08.40 Туробъектив.
09.00 ТВ — школе. Белорусская литература.
09.30, 17.45 Экономикст.
09.40 Мультиклуб.
10.15 Бездельник.
10.50, 18.20 "Красное и черное". 3-я с.
11.55 Видимо-невидимо.
15.15 Видеокурс немецкого языка.
15.35 "5 х 5".
16.00 М/ф.
16.30 Гости в дом.
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 Марсово поле.
19.25 Тема дня.
19.40 Темная комната.
20.05 Ток-шоу "Это моя работа".
20.30 Авто-парк.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.45 "Центр".
21.50 Х/ф "Свой среди чужих, чужой среди своих".
23.25 Королевская охота.
00.15 "Эмма Ноэль и все, все, все". Спектакль театра КВН.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.55 Новости.
08.15 "Девушка по имени Судьба".
09.00 "Тема".
09.40 В мире животных.
10.15 Домашняя библиотека.
10.25 Джентльмен-шоу.
11.15 "Вместе".
14.20 "Горбун собора Парижской Богоматери". М/ф.
14.45 "Классная компания".
15.15 Зов джунглей.
15.40 "Космическая полиция".
16.05 ...До шестнадцати и старше.
16.30 "100 лет приключений".
17.20 "Девушка по имени Судьба".
18.00 Погода.
18.10 Час пик.
18.35 "Золотая лихорадка".
19.10 Человек и закон.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Х/ф "На грани безумия".
22.55 Пресс-клуб.
00.10 Х/ф "Тень".

РТР

07.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
07.20, 23.15 Дежурная часть.
07.35, 17.55 "Королева Марго".
08.30 Деньги.
08.50 Торговый дом.
08.55 Товары — почтой.
09.05 "Санта-Барбара".
13.30 Х/ф "Веселые расплюевские дни".
15.10 Графоман.
15.20 Лучше не бывает.
15.25 Экспо-вестник.
15.30 Золотая карта России.
16.20 Православный календарь.
16.25 "Санта-Барбара".
17.15, 23.30 Прогноз погоды.
17.20 Лукоморье.
17.40 "История одного события".
19.25 Подробности.
19.45 Национальный интерес.
20.15 Х/ф "Четвертак" (США).
21.50 Мой Пушкин.
22.20 Вовремя.
22.25 Добрый вечер.
23.40 Лестница в небо.

КУЛЬТУРА

07.00 Музыкальный экспромт.
07.15, 13.00, 20.00, 23.00 Новости культуры.
07.35 "Мертвые души". 4-я с.
09.00, 11.00, 15.00, 17.00 Новости.
09.05 "Под сенью дружных муз".
09.25 "Турксиб". Д/ф.
10.20 "Реквием".
11.05 "Волга-Волга". Х/ф.
13.15 "2003 год".
13.20 "Русские усадьбы".
13.45 Театральная провинция.
14.10 "Легенды Большого..."
15.05 "Кто мы?"
15.45 "Челленджерс".
16.10 "Путешествие во времени".
16.45 "Культура городов мира".
17.05 "2003 год".
17.10 "Академия спорта".
17.30 "Резцом и кистью".
18.00 Лукоморье.
18.30 "Метаморфозы" Орского периода".
19.20 "Царская ложа".
20.20 "Мертвые души". 5-я с.
22.00 "Идея власти... власть идеи". Д/ф. 3-я с.
23.20 Музыкальный экспромт.

НТВ

05.00, 09.00 Сегодня утром.
08.05 "Крутой Уокер: правосудие по-техасски".
09.15 "Пойми меня".
09.45 Кнопка-плюс.
10.00 "Доктор Куин, женщина-врач".
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.20 Старый телевизор.
13.15 "Среда".
13.30 Х/ф "Один шанс из тысячи".
15.20 "Улица Сезам".
15.50 "Любовь и тайны Сансет Бич" (США). 1-я с.
16.40 Д/ф. "Дикая природа".
17.10 Впрок.
17.20 Криминал.
17.30 Футбольный клуб.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Герой дня.
19.00 Х/ф "Вразгар ночи" (США).
21.45 "Доктор Куин, женщина — врач".
22.35 Сегодняшко.
23.00 Сегодня в полночь.
23.25 Теннис.
23.40 Х/ф "Невинные ангелы" (Испания).

ТВ-6

06.05 М/ф "Огонь".
06.20, 07.25, 13.15, 15.40 Телемагазин.
06.35, 17.05, 23.45, 00.55 Диск-канал.
07.05, 23.30 Дорожный патруль.
07.20 Рецепты от Цептер.
07.45, 10.45, 13.45 Аптека.
08.00, 11.00, 14.00, 23.15 ТСН-6.
08.15 Ток-шоу "Профессия".
09.05 "Пальчики оближешь".
09.40 "Хроники молодого Индианы Джонса".
11.10 Х/ф "Аптечный ковбой" (США).
13.05, 15.30, 00.30 Знак качества.
14.10 "Гонки по вертикали", 3-я с.
16.05 "Флиппер".
16.35 Катастрофы недели.
17.50 "Грейс в огне III".
18.25 Те Кто.
19.00 "Хроники молодого Индианы Джонса".
20.00 Новости дня.
20.25 Ток-шоу "Ясама".
21.25 Х/ф "Соломон и Шеба" (США).

ЧЕТВЕРГ 13 НОЯБРЯ

БТ

07.30 Утренний коктейль.
07.45, 17.55 "Музыкальная обойма".
07.50 Авто-парк.
08.00, 13.00, 15.00, 18.00, 00.20 Новости.
08.10 Вертикаль.
08.35 М/ф.
09.00 "Телебом".
09.30, 17.45 Экономикст.
09.40 "Плененные парусами".
10.00 Творцы.
10.35 Гости в дом.
11.10, 18.20 "Красное и черное". 4-я с.
12.15 Королевская охота.
15.15 "Приключения Мюнхгаузена". М/ф 1—4-й.
16.00 Педагогический экран.
16.30 ТВ — школе. Белорусская литература.
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 Уроки Н. Новожиловой.
19.25 Тема дня.
19.45 Сделано в Беларуси.
20.00 "АРТ-клуб".
20.30 Музыкальный антракт.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 Телебарометр.
22.05 Х/ф "Тень, или Может быть, все обойдется".
23.50 Крок.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 00.25 Новости.
08.15 "Девушка по имени Судьба".
09.00 Человек и закон.
09.35 Пока все дома.
10.10 Смак.
10.30 Угадай мелодию.
11.15 "Вместе".
14.20 "Невероятные приключения Джонни Квеста". М/ф.
14.45 "Классная компания".
15.10 Лего-го!
15.40 "Космическая полиция".
16.05 ...До шестнадцати и старше.
16.30 "100 лет приключений".
17.20 "Девушка по имени Судьба".
18.00 Погода.
18.10 Час пик.
18.35 Угадай мелодию.
19.00 "Чтобы помнили".
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Х/ф "Евдокия".
22.40 "Каскадеры. Мир трюков."
23.10 "Всегда ваша..."
00.40 Х/ф "Тень Китая".

РТР

07.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
07.20, 23.15 Дежурная часть.
07.35, 17.55 "Королева Марго".
08.30 Деньги.
08.50 Торговый дом.
08.55 Товары — почтой.
09.05 "Санта-Барбара".
13.30 Х/ф "Фома Гордеев".
15.10 Графоман.
15.20 Лучше не бывает.
15.25 Экспо-вестник.
15.30 Ваше сословие.
16.20 Православный календарь.
16.25 "Санта-Барбара".
17.15, 23.30 Прогноз погоды.
17.20 Лукоморье.
17.40 "История одного события".
19.25 Подробности.
19.45 Национальный интерес.
20.15 Русский бой.
21.15 Сам себе режиссер.
21.50 Мой Пушкин.
22.20 Вовремя.
22.25 Добрый вечер.
23.40 Кафе "Обломов".

КУЛЬТУРА

07.00 Музыкальный экспромт. "Фольклор Европы".
07.15, 13.00, 20.00, 23.00 Новости культуры.
07.35 "Мертвые души". 5-я с.
09.00, 11.00, 15.00, 17.00 Новости.
09.05 "Под сенью дружных муз".
09.25 "Метаморфозы" Орского периода". Д/ф.
10.15 "Царская ложа".
11.05 "Изобразительное и прикладное искусство".
11.30 "Светлый путь". Х/ф.
13.15 "2003 год".
13.20 "Академия спорта".
13.40 "Резцом и кистью".
14.10 "Легенды Большого..."
15.05 Русская речь.
15.35 "Челленджерс".
16.00 "Путешествие во времени".
16.45 "Культура городов мира".
17.05 "2003 год".
17.10 "Бал в Царском Селе".
18.00 Лукоморье.
18.20 "Утешение оперой". В.А. Моцарт.
19.15 Забрызгами алмазных струй!
20.20 Сериал "Берлин. Александрплатц".
22.00 "Идея власти... власть идеи". Д/ф.
23.15 Музыкальный экспромт.

НТВ

05.00, 09.00 Сегодня утром.
08.05 "Крутой Уокер: правосудие по-техасски".
09.15 "Пойми меня".
09.45 "Котовасия".
10.00 "Доктор Куин, женщина — врач".
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.20 Старый телевизор.
13.20 Х/ф "Дорогой папа" (Италия-Франция-Канада).
15.20 "Улица Сезам".
15.50 "Любовь и тайны Сансет Бич".
16.40 Д/ф. "Дикая природа".
17.10 Впрок.
17.20 Криминал.
17.30 Хоккейный клуб.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Герой дня.
19.00 Х/ф "Смертельный удар" (США).
21.45 "Доктор Куин, женщина-врач".
22.35 Сегодняшко.
23.00 Сегодня в полночь.
23.25 Теннис.
23.40 Х/ф "Отель Люкс" (Румыния).

ТВ-6

06.05 М/ф "Отважный Робин Гуд".
08.00, 11.00, 14.00, 23.15 ТСН-6.
08.15 Ток-шоу "Мое кино".
09.05 Нью-Йорк, Нью-Йорк.
09.40 "Хроники молодого Индианы Джонса".
11.10 Х/ф "Конферансье" (Великобритания).
13.05, 00.30 Знак качества.
14.10 Х/ф "Любимая женщина механика Гаврилова".
16.05 "Флиппер II".
17.20 Нью-Йорк, Нью-Йорк.
17.50 "Грейс в огне III".
18.25 Те Кто.
19.00 "Хроники молодого Индианы Джонса".
20.00 Новости дня.
20.25 Ток-шоу "Сделай шаг".
21.25 Х/ф "Ювелирная лавка" (Италия-Канада).

ПЯТНИЦА 14 НОЯБРЯ

БТ
07.30 Утренний коктейль.
07.45, 17.55 "Музыкальная обойма".
07.50 "Памятник". Д/ф.
08.00, 13.00, 15.00, 18.00, 00.05 Новости.
08.10 Телебарометр.
08.20 Бархатный сезон.
08.50 М/ф.
09.00 ТВ — школе. Белорусская литература.
09.30, 17.45 Экономикст.
09.40 Родное слово.
10.10 "Мы — детям".
10.45 М/ф.
11.10, 18.20 "Красное и черное". 5-я с.
12.20 Зорная ростань.
15.15 Видеокурс немецкого языка.
15.35 М/ф.
16.05 Переход.
16.30 Окружающий мир.
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 "Солдатки". Д/ф.
19.30 Тема дня.
19.45 "Спектр. Галереи XX века".
20.05 "В джазе только девушки".
20.30 Осень — работ восемь.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 "Здравствуй и прощай". Х/ф.
23.25 Хоккей. Кубок.
00.15 Акколада.

ОРТ
08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 Новости.
08.15 "Девушка по имени Судьба".
09.05 Клуб путешественников.
09.50 Домашняя библиотека.
10.20 Играй, гармонь любимая!
11.15 "Вместе".
14.20 Фильм-сказка "Огонь, вода и... медные трубы".
15.55 "Улица Сезам".
16.25 "50 х 50".
17.20 "Девушка по имени Судьба".
18.05 Погода.
18.15 Здоровье.
18.45 Поле чудес.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Х/ф "Упокойтесь с миром, миссис Коломбо".
22.35 Взгляд.
23.35 Х/ф "Исповедь содержанки".

РТР
07.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
07.20, 23.15 Дежурная часть.
07.35, 17.55 "Королева Марго".
08.30 Деньги.
08.50 Торговый дом.
08.55 Товары — почтой.
09.05 "Санта-Барбара".
13.30 Х/ф "Приключения Кроша".
15.00 М/ф.
15.10 Графоман.
15.20 Лучше не бывает.
15.25 Экспо-вестник.
15.30 Парламентарий.
16.20 Православный календарь.
16.25 "Санта-Барбара".
17.15, 23.30 Прогноз погоды.
17.20 Лукоморье.
17.40 "История одного события".
19.25 Подробности.
19.45 L-клуб.
20.20 Совершенно секретно.
21.15 Слабо?
21.50 Мой Пушкин.
22.20 Вовремя.
22.25 Добрый вечер.
23.35 Русский вальс.
00.15 Эх, дороги!

КУЛЬТУРА
07.00 Музыкальный экспромт.
07.15, 13.00, 20.00, 23.00 Новости культуры.
07.30 "Берлин. Александрплатц".
09.00, 11.00, 15.00, 17.00 Новости.
09.05 "Под сенью дружных муз".
09.25 "Утешение оперой". В.А.Моцарт.
10.35 "Культура и история".
11.15 "Весна". Х/ф.
13.15 "2003 год".
13.20 "Бал в Царском Селе".
14.10 "Легенды Большого..."
15.05 Полчаса на чудеса.
15.35 "Челленджерс".
16.00 "Путешествие во времени".
16.45 "Культура городов мира".
17.05 "2003 год".
17.50 "Демо".
18.00 Лукоморье.
18.40 "Вечер с..."
20.20 "Берлин. Александрплатц".
21.20 "Кумиры".
22.00 "Идея власти... власть идеи". 5-я с.
23.20 Музыкальный экспромт.

НТВ
05.00, 09.00 Сегодня утром.
08.05 "Крутой Уокер: правосудие по-техасски".
09.15 Своя игра.
09.45 "Чистосердечное признание".
10.00 "Доктор Куин, женщина — врач".
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.20 Старый телевизор.
12.30 Время "Ч" с Ольгой Кучкиной.
13.20 Х/ф "Бланш" (Франция).
15.20 Устами младенца.
15.50 "Любовь и тайны Сансет Бич".
16.40 Д/ф. "Дикая природа".
17.10 Впрок.
17.20 Криминал.
17.30 Футбольный клуб.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Герой дня.
19.00 Х/ф "Девчата".
21.45 "Доктор Куин, женщина — врач".
22.35 Сегоднячко.
23.00 В полночь с Александром Герасимовым.
23.30 Теннис.
23.45 "Империя страсти".
00.25 Эротические шоу мира.

ТВ-6
06.05 М/ф.
8.15 Ток-шоу "Сделай шаг".
09.40 "Хроники молодого Индианы Джонса".
11.10 Х/ф "Повесы" (Великобритания).
13.15, 00.50 Знак качества.
14.10 Х/ф "Рецепт ее молодости".
16.05 "Флиппер II".
16.35 Те Кто.
17.50 "Грейс в огне III".
18.25 "Назло рекордам!"
19.00 "Хроники молодого Индианы Джонса" (По-прежнему никак не удаётся распить бутылочку со своими хрониками и искателю приключений).
20.00 Новости дня.
20.25 Х/ф "Невероятные приключения итальянцев в России".
22.30 "Обоз".

СУББОТА 15 НОЯБРЯ

БТ
08.00, 15.00 Новости.
08.10 Здоровье.
08.40 Все про все.
09.05 М/ф.
09.30 Уроки Н.Новожиловой.
10.00 Регион.
10.30 "Судьба моя и надежда".
11.00 Око.
11.25 "Все нормально, мама!"
12.00 "Большой кубок "Трайпл".
12.50 Приглашаем на вечерки.
13.25 Четвертое измерение.
13.55 Многоголосие.
14.20 Музобойма.
14.35 "Макаенка, 9".
15.15 Телеспорт.
16.00 "Вас вызывает Спортландия".
16.45 "Риск-версия".
17.15 Белорусский дом.
17.45 "Зорная ростань".
18.20 Галерея.
18.50 "Смотрины".
19.20 "Дожинки-97".
20.20 История любви.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 Теленавигатор.
22.15 "Испанская актриса для русского министра". Х/ф (Россия-Испания).
23.50 Третий тайм.
00.10 Видимо-невидимо.

ОРТ
06.55 Х/ф "Внимание! Всем постам..."
08.20 "Ерш".
08.40 Лотто-Миллион.
08.45 Слово пастыря.
09.00, 14.00, 16.50 Новости.
09.10 Домашняя библиотека.
09.30 Утренняя почта.
10.10 "Каламбур".
10.45 Смак.
11.00 Возвращение Третьяковки.
11.25 "Жизнь замечательных людей".
11.55 Х/ф "Штепсель женит Тарапуньку".
13.20 Моя семья: счастье любой ценой.
14.20 Очевидное — невероятное.
14.50 М/ф.
15.25 В мире животных.
16.05 "Как это было". Взятие дворца Амина.
17.15 Х/ф "Далекая страна".
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.55 Джентльмен-шоу.
21.30 Футбол. Италия - Россия.
23.40 Х/ф "МАЛЕНЬКИЙ БУДДА".

РТР
06.00 Утренний экспресс.
06.55 "Мак и Матли".
07.40 М/ф.
08.00 "Меморина".
08.30 Парламентский вестник.
09.00 Доброе утро, страна!
09.45 Ваш партнер.
10.00 Вести в одиннадцать.
10.20 Лучшие игры НБА.
11.15 Крестьянский полдень.
11.40 Новая Россия.
11.55 Федерация.
12.20 "Пятое колесо".
12.45 Формула 900.
13.00, 19.00 Вести.
13.20 Телескоп.
13.50 Встречная полоса.
14.05 Книжная лавка.
14.30 У всех на устах.
15.00 Надо жить играючи.
15.15, 0.10 Прогноз погоды.
15.20 На дорогах России.
15.35 Док.экран. "Это Москва".
16.00 Вести про...
16.20 Бесконечное путешествие.
16.50 М/ф.
17.00 Совершенно секретно.
17.55 Старая квартира.
19.35 Репортер.
20.00 "Испанский танец" из балета "Щелкунчик".
20.10 Х/ф "Папа" (Польша). 1-я с.
21.15 Любовь с первого взгляда.
22.00 "Небеса обетованные". Х/ф.
00.15 Программа "А".
00.45 Тихий дом.
01.10 Живая коллекция.

КУЛЬТУРА
09.00, 17.00 Новости.
09.05 "Странствия и странники", "Воры в природе". Д/ф.
09.30 "Диапазон".
11.00 "Наобум".
11.30 "Хлеб, любовь, фантазия". Х/ф.
13.00, 21.00 Новости культуры.
13.15 "Гурмэ". Русская кухня.
13.30 "Голоса старого дома".
14.00 А.С.Пушкин. "Борис Годунов".
15.30 "Мы радостно жили".
16.10 "Лобное место".
16.40 Фестивальные новости.
17.05 "2003 год".
17.10 Блеф-клуб.
17.45 "Утешение оперой".
18.30 "Идея власти... власть идеи". Д/ф.
19.30 "Слезы капали". Х/ф.
21.15 "Богема".
22.15 "Евгений Онегин". 6-я глава.
22.45 Гала-концерт звезд мировой эстрады.

НТВ
07.00 Х/ф "Джульбарс".
08.25 М/ф "Назад в будущее".
09.00 Сегодня утром.
09.10 "Итого" с Виктором Шендеровичем.
09.30 "Пойми меня".
10.00 "Удивительные странствия Геракла".
10.45 От "ВИНТА".
11.00, 15.00 Сегодня днем.
11.15 "Попади в кадр".
11.45 Криминал.
12.00 Хоккей.
14.30 "Каролина в Нью-Йорке".
15.15 Проще простого.
16.00 "Саванна" (США).
17.00 Дог-шоу.
17.30 Герой дня без галстука.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.30 Х/ф "Иствикские ведьмы" (США).
20.45 Куклы.
21.50 Перехват.
22.40 М/ф "Байки из склепа".
23.05 "Про это".
23.45 Теннис.
24.00 "Плейбой-шоу".

ТВ-6
06.05 Диск-канал.
06.50 М/ф.
07.20, 16.40, 18.05 Дорожный патруль.
07.35 "Любишь — смотри".
08.00, 11.00, 14.00, 23.25 ТСН-6.
08.10 "Назло рекордам!"
08.35 Ералаш.
08.50 Цептер — клуб.
09.10 Х/ф "Новый аттракцион".
11.10 Д/ф "Затерянный флот Гвадаканала".
12.15, 17.00 Кинескоп.
13.25 Д/ф "Великие тайны и мифы XX века".
14.15 Ток-шоу "Я сама".
15.10 "Марко Поло".
16.15 М/ф "Молодильные яблоки".
18.20 Скандалы недели.
18.55 "Фитиль".
19.10 Х/ф "Забытая мелодия для флейты".
21.45 О.С.П.-Студия.
22.40 Вы — очевидец.
23.35 Х/ф "Техасвиль" (США).

ВОСКРЕСЕНЬЕ 16 НОЯБРЯ

БТ
08.00 "Коктейль по воскресеньям".
09.00 Телебом.
09.30 Мультиклуб.
10.00 Вершина мира.
10.35 "Все нормально, мама!"
11.10 Туробъектив.
11.30 Арсенал.
12.00 Сельчане.
12.30 Аплодисменты.
13.10 "Я рисую", "Телек-шоу", "Мир глазами детей".
13.55 Сущность.
14.30 Бон тон.
15.00 Новости.
15.15 Уникум.
15.55 Олимп.
16.10 "Оскар".
16.40 "Дожинки-97".
19.40 Колыбельная.
20.00 Резонанс.
20.50 Спортивный телекурьер.
21.10 Телебарометр.
21.25 Ток-шоу "Карамболь".
22.00 Х/ф "Кабаре" (США).
00.05 Бездельник.
00.35 Хоккей. Континентальный кубок.
01.15 "Бархатный сезон".

ОРТ
06.55 Х/ф "Ключи от неба".
08.15 Мультфейерверк.
08.55 Спортлото.
09.00, 14.00, 23.20 Новости.
09.10 Непутевые заметки
09.30 Пока все дома.
10.10 Утренняя звезда.
11.00 Служу России!
11.30 Играй, гармонь любимая!
12.00 Сельский тележурнал.
12.25 "Подводная одиссея".
13.20 Смехопанорама.
14.20 Клуб путешественников.
15.00 М/ф. "Джек в стране чудес"
16.30 "Колесо истории".
17.15 Футбольное обозрение.
17.50 КВН-97.
19.55 Киноафиша.
20.00 Время.
20.35 Х/ф "Чужой".
22.50 "Приглашение к музыке".
23.30 Х/ф "От всего сердца".

РТР
06.00 Утренний экспресс.
06.55 "Мак и Матли".
07.45 М/ф.
08.30 Присяга.
09.00 Доброе утро, страна!
09.45 Компьютер.
10.00 Вести в одиннадцать.
10.20 Русское лото.
11.00 Пульс.
11.30 Новая Россия.
11.45 Люди и деньги.
12.15 Двойной портрет.
12.45 Формула 900.
13.00 Вести.
13.20 Х/ф "Дом, в котором я живу".
15.05 М/ф.
15.20 Довгань-шоу.
15.50 Диалоги о животных.
16.05 Волшебный мир Диснея.
17.00 Игра всерьез.
17.25 Неизвестная планета.
17.55 "Аншлаг" и К.
19.00 Зеркало.
20.05 Х/ф "Папа". 2-я с.
21.10 Подиум д"АРТ.
21.40 "К-2" представляет.
22.40 Русский бой.
23.35 У Ксюши.

КУЛЬТУРА
9.00, 17.00 Новости.
9.05 Детское ТВ.
9.30 "Добро пожаловать, или Посторонним вход воспрещен". Х/ф.
11.00 У Игоря Д.
11.25 Формат
11.45 Звезды в Кремле
12.30 Д/ф.
13.00, 21.00 Новости
13.15 "Крыша". Спектакль.
15.00 "Шекспириада".
15.30 Д/ф.
16.10 "Город чудный, город древний..."
16.15 Парадоксы истории.
16.45 Книжный кладезь.
17.05 "2003 год".
17.10 Дело Анде. Часть 2-я.
17.25 "Тихий вечер".
18.00 "Океаны времени и любви".
18.30 Д/ф.
19.50 "Волшебный чемодан".
20.05 "Вечер с..."
21.20 "Кузина Анхелика". Х/ф.

НТВ
07.00 Х/ф "Тимур и его команда".
08.20 М/ф "Назад в будущее".
09.00 Сегодня утром.
09.15 Новости дня.
09.30 "Пойми меня".
10.00 "Удивительные странствия Геракла".
10.45 От "Винта".
11.00, 15.00 Сегодня днем.
11.15 Полицейские будни.
11.30 Век футбола.
12.00 Х/ф "Приносящий беду" (Франция-Италия).
14.00 Своя игра.
14.30 Маски-шоу.
15.15 Устами младенца.
15.45 "Котовасия".
16.00 "Саванна".
17.00 Итоги.
17.30 Х/ф "Телохранитель" (США).
20.00 Итоги.
21.00 Х/ф "Одинокий игрок".
23.00 Итоги.
23.30 Кнопка-плюс.
23.45 Теннис.
00.05 Х/ф "Немой язык" (Франция-США).

ТВ-6
06.05, 17.15 Диск-канал.
06.50 М/ф.
07.20 Дорожный патруль.
07.35 "Любишь — смотри".
08.00, 11.00, 14.00 ТСН-6.
08.10 Вы — очевидец.
08.40 Ералаш.
09.05 Х/ф "Сказка о царе Салтане".
10.45 Стильно!!!
11.10 "Арктика - жизнь на грани".
12.15 Канон.
12.50 "Пальчики оближешь".
13.25 Спорт недели
14.15 Музыка и пресса
15.10 "Марко Поло".
16.10 "Звезды о звездах".
16.30 Мое кино
18.00 "Обозреватель".
19.10 "Фитиль".
19.25 Х/ф "След красной помады".
21.35 "Мистер Бин".
22.40 "PARTY зона"

НТВ ПЛЮС

ПОНЕДЕЛЬНИК

МИР КИНО
9.30 Сегодня в программе. 9.35, 18.25 «КЛЕОПАТРА». Драма, США. 13.40, 18.15 Новости кино. 13.50 «ОПЕРАЦИЯ ОТРЯДА «ДЕЛЬТА». США.15.25 Кино, кино, кино. 15.50 «ЛУНА ПУСТЫНИ». США.17.25 "РОБИН ГУД". 18.25 «КЛЕОПАТРА». США. 22.30 «ОБЫЧНЫЙ ГЕРОЙ». Драма. Ит. 0.05 Мотор.

НАШЕ КИНО
9.00 Сегодня в программе. 9.04 «ИСКРЕННЕ ВАШ...». 10.25 «ВАЛЕРИЙ ЧКАЛОВ». 11.50 «ЗДРАВСТВУЙТЕ, Я ВАША ТЕТЯ!». 13.25 «ЗАЩИТНИК СЕДОВ». Драма. 14.10, 18.20 Новости кино. 14.20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ». 4-я и 5-я серии. 17.00 «ЛЕГЕНДА О ТИЛЕ». Фильм 1-й «Пепел Клааса». 18.30 «КАИН XVIII». Комедия. 20.00 «ПЕТЕРБУРГСКИЕ ТАЙНЫ». 20.55 «ВОЛКОДАВ». Боевик. 22.35 Завтра в программе

СПОРТ
6.00, 11.00, 14.00, 22.45 Новости. 6.15 Уроки. 6.30, 10.35 Аэробика. 6.55 Шахматы. 7.25 Большой ринг. 8.40 Футбол. Чемп. Италии. 11.15 Футбольный клуб. 12.00 Бокс - бой Холифилда и Мурера. 15.15 Бодибилдинг. ЧМ. 16.00 Золотой фонд. 17.15 Футбол. Обзор чемп. Германии. 18.15 Фигурное катание «Skate Canada». 21.55 Чемп. Англии: "Лестер Сити" - "Уимблдон".

ВТОРНИК

МИР КИНО
9.30 Сегодня в программе. 9.35 "РОБИН ГУД". 10.25 "ЛУНА ПУСТЫНИ". США. 11.55 Новости кино. 12.05 Мотор! 12.30, 20.25 "РАЗОБЛАЧЕНИЕ". Триллер. США. 14.35 Крим. драма "ОБЫЧНЫЙ ГЕРОЙ" (Ит.) 16.10 "ОПАСНЫЕ ВОДЫ". Боевик. США. 18.40 "АПАЧИ" (ГДР). 20.05 Дэми Мур 22.30 Новости кино. 22.40 Боевик "КЛУБ ДЖЕНТЛЬМЕНОВ" (США).

НАШЕ КИНО
9.00 Сегодня в программе. 9.04, 20.00 "ПЕТЕРБУРГСКИЕ ТАЙНЫ". 10.00 "КАИН XVIII". 11.30 "ВОЛКОДАВ". 13.10, 17.00 "ЛЕГЕНДА О ТИЛЕ". 14.30, 18.15 Новости кино. 14.40 Житейское дело. 15.10 "СЕРЫЕ ВОЛКИ" Детектив. 18.25 "МАКАРОВ". Эксцентрическая драма. 20.55 "УНИЖЕННЫЕ И ОСКОРБЛЕННЫЕ". 22.35 Завтра в программе.

СПОРТ
6.00, 11.00, 14.00, 20.10, 23.00 Новости. 6.15, 14.15 Уроки. 6.30, 11.15 Аэробика. 6.55 Железный фактор. 7.40 Футбол. Обзор матчей. 8.40 Футбол. Чемп. Англии. 10.30, 17.10 Американский футбол. 11.40. Кругосветная парусная гонка. 12.10 НХЛ. 12.40 Обозрение НБА. 13.15 Тайский бокс. 14.30 Футбол. Лучшие матчи бразильского чемп. 16.20 Футбол. Обзор чемп. Англии. 19.40 Футбол. Обзор чемп. Испании. 20.25 Теннис. Мужчины.

СРЕДА

МИР КИНО
9.30 Сегодня в программе. 9.35, 17.50 "РОБИН ГУД". 10.30 "ТОЛЬКО ОДИНОКИЙ". США. 12.10, 22.00 "РОЖДЕННЫЙ 4 ИЮЛЯ". США. 14.30 "АПАЧИ". 15.55, 21.50 Новости кино. 16.05 Мелодрама "ЧИСТОЕ СЕРДЦЕ". 18.40 Вестерн "УЛЬЗАНА". ГДР. 20.10. Комедия "ТОЛЬКО ОДИНОКИЙ". США. 21.50 Новости кино.

НАШЕ КИНО
9.00 Сегодня в программе. 9.04, 20.00 "ПЕТЕРБУРГСКИЕ ТАЙНЫ". 10.00 "МАКАРОВ". 11.35 "УНИЖЕННЫЕ И ОСКОРБЛЕННЫЕ". 13.15, 17.00 "ЛЕГЕНДА О ТИЛЕ". 2-я с. 14.30, 18.15 Новости кино. 14.40 "ДЕНЬ АНГЕЛА". 15.50 "ПРОДЕЛКИ В СТАРИННОМ ДУХЕ". 18.25 "СИНЯЯ ПТИЦА". 20.50 "ЗА ПОСЛЕДНЕЙ ЧЕРТОЙ". Боевик. 22.35 Завтра в программе

СПОРТ
6.00, 10.50, 14.00,2 0.20, 23.00 Новости. 6.15, 14.15 Уроки. 6.30, 11.05 Аэробика. 6.55 Футбол. Обзор чемп. Испании. 7.25 Футбол. Обзор чемп. Англии. 8.20, 20.30 Теннис. 11.30, 17.50 Чемпионат НХЛ. 14.30 Шахматы. 15.25 Баскетбол. Кубок Корача. 17.00 Футбол. Обзор чемп. Италии. 23.15 Футбол. Чемп. Испании.

ЧЕТВЕРГ

МИР КИНО
9.30 Сегодня в программе. 9.35, 17.15 "РОБИН ГУД". 10.25, 18.30 "ДЖЕК-ПОПРЫГУНЧИК".. Комедия. США. 12.05, 21.45 Новости кино. 12.15 "ВРАГ МОЙ". Фантастика. США. 13.45 "УЛЬЗАНА". 15.15 Мелодрама "ЛЕТНЯЯ ИСТОРИЯ". В-Брит. 16.50 Новости из Голливуда. 18.10 Вупи Голдберг. 20.15 Фант. "ВРАГ МОЙ" (США). 21.55 Боевик "ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ-"Т" (США). 23.35 Страна на кинокарте мира - Ирландия.

НАШЕ КИНО
9.00 Сегодня в программе. 9.04, 20.10 "ПЕТЕРБУРГСКИЕ ТАЙНЫ". 10.00 "СИНЯЯ ПТИЦА". 11.35 "ЗА ПОСЛЕДНЕЙ ЧЕРТОЙ". 13.20, 17.00 "ЛЕГЕНДА О ТИЛЕ". 14.35, 18.25 Новости кино. 14.45 "НЕСКОЛЬКО ДНЕЙ ИЗ ЖИЗНИ И.И.ОБЛОМОВА". Драма. 18.35 "НЕОКОНЧЕННАЯ ПОВЕСТЬ". Мелодрама. 21.05 "УТРЕННИЙ ОБХОД". 22.40 Завтра в программе

СПОРТ
6.00, 11.00, 14.10, 19.45, 23.00 Новости. 6.15, 14.25 Уроки. 6.30, 12.15 Аэробика. 6.55 Футбол. Обзор чемп. Италии. 7.45 Матч чемп. Испании. 9.30, 20.25 Теннис. ЧМ АТР. 12.40 Баскетбол. Кубок Корача. 14.40 Из истории. 15.30 Большой ринг. 16.45 Мир скорости. 17.15 Хоккей. 20.00 Обзор чемп. Лат. Америки. 23.15 Фигурное катание.

ПЯТНИЦА

МИР КИНО
9.30 Сегодня в программе. 9.35, 17.40 "РОБИН ГУД". 10.25 "ЛЕТНЯЯ ИСТОРИЯ". В-Брит.12.00, 18.30 Комедия "ВОЗВРАЩЕНИЕ МАКСА ДУГАНА". 13.35, 20.10 "БУТЧ И САНДЕНС". Вестерн. 15.25 Новости кино. 15.35 "ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ-Т". США. 17.15 Новости из Голливуда. 22.00 Боевик "ГЛАВНАЯ МИШЕНЬ" (США). 23.30 "Я СТРЕЛЯЛА В ЭНДИ УОРХОЛЛА". Драма. США.

НАШЕ КИНО
9.00 Сегодня в программе. 9.04, 19.25 "ПЕТЕРБУРГСКИЕ ТАЙНЫ". 10.00 "НЕОКОНЧЕННАЯ ПОВЕСТЬ". 11.35 "УТРЕННИЙ ОБХОД". 13.10, 17.00 "ЛЕГЕНДА О ТИЛЕ" 14.35, 20.20 Новости кино 14.45 "ОДИН ИЗ НАС". Приключения. 16.25 "КОНСУЛЬТАНТ ПО ЭПОХЕ". 18.30 "ЗАЛ ОЖИДАНИЯ". Драма. 20.30 "ЧЕРНАЯ РОЗА - ЭМБЛЕМА ПЕЧАЛИ, КРАСНАЯ РОЗА - ЭМБЛЕМА ЛЮБВИ". 22.40 Завтра в программе.

СПОРТ
6.00, 11.20, 14.00, 20.15, 23.00 Новости. 6.15, 14.10 Уроки. 6.30, 11.35 Аэробика. 6.55, 12.45 Футбол. Обзор чемп. Лат. Америки. 7.20 Мир скорости. 7.50, 16.55, 23.15 Фигурное катание. 8.50, 20.30 Теннис. 12.00 Удивительные игры народов мира. 13.15, 19.30 Тайский бокс. 14.25 Золотой фонд. 15.40 Конкур. Кубок королевы Елизаветы. 16.25 Неделя НХЛ.

СУББОТА

МИР КИНО
9.30 Сегодня в программе. 9.35 "РОБИН ГУД". 10.25 "ОМЕН-3: ПОСЛЕДНИЙ КОНФЛИКТ". Триллер. США -В-Брит. 12.10 "БУТЧ КЭССИДИ И САНДЕНС КИД" Вестерн. США. 14.00 Остросюжетный ф-м "ПОБЕГ ЭДДИ МЭКОНА". США. 15.35 Боевик. "ГЛАВНАЯ МИШЕНЬ". США. 17.05 Комедия "СПИСОК ЛЮБОВНИЦ". Польша. Д-13. 18.10 "РОБИН ГУД". 19.05 Вестерн "БУТЧ КЭССИДИ И САНДЕНС КИД". США. 20.55 00 Остросюжетный ф-м "ПОБЕГ ЭДДИ МЭКОНА". США. Д-13. 22.25 Ф-м ужасов "ОМЕН-3: ПОСЛЕДНИЙ КОНФЛИКТ". США. 0.10 "Страна на кинокарте мира. Франция". США.

НАШЕ КИНО
9.00 Сегодня в программе. 9.04 "ЧЕРНАЯ РОЗА - ЭМБЛЕМА ПЕЧАЛИ, КРАСНАЯ РОЗА -ЭМБЛЕМА ЛЮБВИ".11.15 "СЛЕЗЫ КАПАЛИ". 12.40 "РОДНЯ". 14.15 "ВАШ СЫН И БРАТ". 15.45 "ОДИН И БЕЗ ОРУЖИЯ". 17.00 "МООНЗУНД". Приключения по мотивам В.Пикуля. 19.15 "ИГРА ВСЕРЬЕЗ" Детектив. 21.00 "РИКОШЕТ". 22.40 Завтра в программе

СПОРТ
8.00, 14.10, 20.00, 23.20 Новости. 8.15 "Аэробика". 8.40 "Уроки". 8.55 Фиг. катание. "Trophee Laligue". Мужчины. 11.00 Новости. 11.15 "Аэробика". 11.40 "Power Week - неделя НХЛ". 12.10 Баскетбол. Чемпионат НБА. 14.25 Теннис. Чемпионат мира АТР. Мужчины. 19.30 Кругосветная парусная гонка "Whitbread". 20.10 "Большой ринг". 21.25 Футбол. Матч чемпионата Испании. 23.35 Фиг. катание. "Trophee Laligue". Парное катание.

ВОСКРЕСЕНЬЕ

МИР КИНО
9.30 Сегодня в программе. 9.35 Новости из Голливуда. 10.00 "РОБИН ГУД". 10.50, 22.15 "ОМЕН-4". Триллер (США). 12.30, 17.25 "ЭТО БЫЛ МАЛЕНЬКИЙ МАЛЬЧИК". Драма (США). 14.00, 18.55 Комедия "ЛУНА НАД ПАРАДОРОМ" (США). 15.40, 20.35 "БРОДЯГА ВЫСОКИХ РАВНИН". Вестерн. К.Иствуд. В ролях:К.Иствуд. США. 23.55 Страна на кинокарте мира - Англия.

НАШЕ КИНО
9.00 Сегодня в программе. 9.04 "РИКОШЕТ". 10.45 "ИГРА ВСЕРЬЕЗ". 12.30 "БОЛЬШОЙ АТТРАКЦИОН". 13.50 "МОЯ МОРЯЧКА". 15.05 "РУССКАЯ ПЕВИЦА". Триллер. 17.00 "МОЯ ЛЮБОВЬ". 18.15 "СПОРТИВНАЯ ЧЕСТЬ". Спортивная комедия. 20.00 "КЛЕТКА ДЛЯ КАНАРЕЕК". 21.10 "ЗОЛОТОЕ ДНО". Прик. фильм. 22.40 Завтра в программе

СПОРТ
8.00, 11.00, 14.40, 20.10 Новости 8.15, 11.15 Аэробика 8.40 Уроки 8.55, 20.55 Фигурное катание. 11.40 Американский футбол. 12.10 НХЛ. "СентЛуис Блюз" - "Детройт Ред-Уингз" 14.55 Теннис. 18.00 Мир паруса. 18.25 Шахматы. 18.55 Гандбол. Кубок ЕГФ. ЦСКА - "Минаур" (Рум). 20.25 Обозрение НБА.

Сектар спорту

Дзе скачуць на батуце і гуляюць у хакей

***ВІЛЕЙКА.** У мясцовых хлопчыкаў і дзяўчынак ёсць выдатная магчымасць займацца спортам,- лічаць старшыні гар- і райспарткамітэтаў Мікалай Баёў і Валерый Пятроўскі.- Асабліва не надта распаўсюджанымі ў Беларусі акрабатыкай і скачкамі на батуце. Тутэйшая ДЮСШ адзіная ў вобласці, дзе адкрытыя аддзяленні па гэтых відах спорту.*



На рэспубліканскіх спаборніцтвах яе выхаванцы стабільна займаюць 4-5 месцы ўслед за абласнымі цэнтрамі, а нядаўна ў Віцебску другой стала "чацвёрка" акрабатаў. Батуцісты могуць ганарыцца **Таццянай Мамай**, прызёрам еўрапейскага першынства.

Добра развіваецца баскетбол. І юнакі, і дзяўчаты заўсёды сярод мацнейшых у вобласці. Трэніруе абедзве каманды **Іосіф Іваноўскі**. У складзе мінскага РВАРа і юнацкай зборнай краіны выступае вілейчанін **Ігар Галабурда**. Ёсць у раёне каманды па валейболе. Футбалісты пасля двух удалых сезонаў, калі займалі 2 месца, сёлета без бюджэтнай падтрымкі аказаліся толькі сёмымі на першынстве вобласці. У Ілы базіруюцца хакеісты. Ёсць і дарослая, і юнацкая каманды, вось толькі турніраў для іх праводзіцца зусім няшмат.

Трэба адзначыць клуб каратыстаў (заснавальнік **Аляксандр Паліўка**), двое хлопцаў з якога канкурэнтаздольныя на рэспубліканскай арэне. Штогод у горадзе праводзіцца цікавы турнір. На апошнім гаспадары занялі агульнае 2-е месца. Традыцыйна тут праходзіць і адкрытае першынства вобласці па акрабатыцы. Нядаўна ў міжнародным аздараўленчым лагеры адбыліся спаборніцтвы па настольным тэнісе з унушальным прызавым фондам у 10 мільёнаў рублёў. Лепшым стаў калектыў фізкультуры хлебазавода.

Са славутых вілейчан успомнім **Уладзіслава Сапея**, рэкардсмена Еўропы на "стометроўцы", які выступаў у 60-ыя гады, а зараз жыве ў Маскве. З'яўляецца нашым земляком і адзін з лепшых беларускіх футбольных варатароў **Юрый Курбыка**.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Навіны

200 уклалі - 50 атрымаюць

***СМАРГОНЬ.** Вясной рыбгас Солы на сваю тэрыторыю запусціў шчупакоў і карпаў. Скармілі ім 100 тон камбікорму, 30 - звараных адходаў бульбы, 70 - збожжаадходаў.*

Цяпер плануюць атрымаць 50 тон рыбы. Ужо сёння па заказе мясцовых пагранічнікаў на Сольскім заводзе па сушцы агародніны закаталі ў слоікі 10 тон рыбы. А свежазлоўленыя шчупакі ды карпы штодзень разыходзяцца ў рэгіёне па цане 46 тыс. за кг.

Тарэса КУМІШЧА.

Гандляваць і будаваць

***АСТРАВЕЦ.** У мясцовым райспажыўтаварыстве акрамя звыклай справы гандляваць разнастайным таварам, някепска ідуць справы і ў будаўніцтве.*

Два супермаркеты з'явіліся сёлета ў пасёлку. А на днях у вёсцы Філіпаны, што ля ажыўленай шашы, адчынілася аўтазапраўчная станцыя. Абышлася яна ў 200 мільёнаў рублёў, але лічба ніколькі не засмучае кіраўніцтва, бо мяркуецца грошы хутка вярнуць, атрымаўшы яшчэ і прыбытак.

Алесь ДРАВЯНІЦКІ.

Крымінал, здарэнні, хроніка

"Запарожац" - машына клас!

***АСТРАВЕЦ.** Чацвёра непаўналетніх, якія жывуць у Тракайскім раёне, узялі на добрым падпітку ў аднаго з сваякоў аўтамабіль "ЗАЗ" і адправіліся ў далёкае, нават гэтага не разумеючы, падарожжа.*

Непадалёку ад Вільнюса іх спрабавала спыніць дарожная паліцыя, але намаганні аказаліся дарэмнымі - развіўшы хуткасць за 100 км/г, тыя адрываліся ад праследавання. Выехалі на шашу Вільнюс - Полацк і імчаліся ў бок мяжы.

На пункце пропуску Лаварышкес, што ў Літве, адным махам збілі шлагбаўм. З такой самай лёгкасцю "малалеткам" здаўся на КПП Катлоўка і беларускі шлагбаўм, які, падаючы, разбіў шкло ў аўтамабіле БМВ, што стаяў побач.

Тым часам "Запарожац" працягваў свой рух і на хуткасці ўдарыўся ў "Мерседэс", які стаяў перад ім, а той, у сваю чаргу, "параніў" аўтобус. Пагранічнікі і людзі, што былі ў панядзелак сведкамі здарэння, апынуліся ў роспачы. "Крутых" юнакоў з не менш "крутога" "ЗАЗа" ім прыйшлося выцягваць у прамым сэнсе гэтага слова. Адзін з іх пазбавіўся трох зубоў і атрымаў у бальніцы швы на падбароддзі, другі зламаў ключыцу, а іх сябрукі адкараскаліся лёгкім спалохам і драпінамі на твары. Усе цяпер знаходзяцца ў міліцыі і дзеляцца ўспамінамі пра незабыўны вечар.

Што да машыны, то "Мерседэс" аказаўся не роўня "Запарожцу", бо ніякі майстар рамантаваць яго не бярэцца. Праўда, і аўтамабіль-герой - таксама.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Адзін дзень у акружэнні

***АСТРАВЕЦ.** Без перабольшвання кажучы, так было на самай справе ў мінулы чацвер.*

Узброеныя аўтаматамі і рацыямі пагранічнікі патрулявалі па ўсім пасёлку. На ўязных дарогах у райцэнтр таксама стаялі нарады. У многіх людзей правяраліся дакументы, а жыхары думалі, што адбылося штосьці незвычайнае.

- Нічога падобнага, - тлумачыў сітуацыю намеснік каменданта Астравецкай пагранкамендатуры **Эдуард Мінянкоў**. - Гэта планавае мерапрыемства, у якім задзейнічана больш за 30 чалавек. З іх большую частку складаюць вайскоўцы са смаргонскага пагранатрада. На мэце стаіць выяўленне і затрыманне асобаў, што парушаюць правілы ўезду і пражывання ў пагранічнай зоне, а таксама парушальнікаў мяжы.

Бліжэй да вечара пагранічнікі "падбівалі бабкі". Было затрымана 18 парушальнікаў пагранічнага рэжыму, 80 блокаў цыгарэт, а ў раёне вёскі Клюшчаны затрыманы 2 легкавыя аўтамабілі з расіянамі, у якіх канфіскавалі 4000 долараў ЗША і разнастайнага тавару на 12 мільёнаў рублёў.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Кнігарня

Чачот Я. Выбраныя творы (Уклад., пер. з польскай, прадм. і камент. К. Цвіркі). - Мн., 1996).

Самае поўнае выданне твораў пачынальніка новай беларускай літаратуры, якія паўтара стагоддзя былі з розных прычын схаваныя ад чытача. Нібы захапляльныя раманы, чытаюцца бліскучыя вострасюжэтныя балады, заснаваныя на народных паданнях і легендах. Тут жа паэтычны цыкл "Спевы пра даўніх ліцвінаў..." - своеасаблівая гісторыя старажытнай Беларусі, чароўныя радкі студэнцкай і пасластудэнцкай лірыкі.

Багдановіч М. Выбраныя творы (Уклад. С. Забродскай, Э. Золавай і інш. Уступ. словы Н. Гілевіча і А. Бяляцкага. - Мн., 1996).

У аднатомнік класіка беларускай літаратуры ўвайшлі ўсе найбольш значныя яго творы. Яны даюць добрае ўяўленне пра вельмі прывабны воблік гэтага выдатнага паэта, пра яго незвычайны талент.

Ластоўскі В. Выбраныя творы: (Уклад., прадмова і каментарыі Я. Янушкевіча - Мн., 1997).

У магутнай кагорце беларускіх адраджэнцаў постаць Вацлава Ластоўскага (1883-1938) адна з самых незвычайных. Прэм'ер-міністр БНР, даследчык гісторыі і культуры Беларусі, дасведчаны вучоны, аўтар "Падручнага расійска-крыўскага (беларускага) слоўніка", "Гісторыі беларускай (крыўскай) кнігі", В. Ластоўскі быў выдатным публіцыстам, самабытным празаікам, арыгінальным паэтам і перакладчыкам. Заўчасна пайшоў з жыцця, стаўшы ахвярай бальшавіцкага тэрору. Аднатомнік упершыню знаёміць чытача з лепшай часцінай багатай на плён літаратурнай спадчыны В. Ластоўскага.

Кнігі можна заказаць па тэл. у Маладзечне 53769 (Алесь).

Версіі

Лыцавічы - Чурлёны - Чурлёніс

***ВІЛЕЙКА.** Недалёка ад возера Вішнева, размясцілася вёска Лыцавічы. Але мясцовыя жыхары калі-нікалі называюць яе Чурлёны. Гэтай з'яве ёсць тлумачэнне.*

Вывучаючы карту тэрыторыі Польшчы, а дакладней, аркуш №35-42-В (Вішнеў), складзеную па разведдадзеных у 1938 годзе Генеральным штабам РКЧА, бачым за 500 метраў на ўсход ад вёскі Лыцавічы (Лыцевиче - польскі варыянт назвы) гаспадскі двор Чурлёны, у які ўваходзяць парк, сядзібны дом, штучныя саджалкі, млын і гаспадарчыя пабудовы. Як сцвярджаюць мясцовыя жыхары, гэты маёнтак належаў графу Чурлёнісу.

У 1939 годзе пасля вызвалення Заходняй Беларусі і пачатку Другой Сусветнай вайны гэтая гаспадарчая адзінка прыйшла ў заняпад. У наступныя гады вёска Лыцавічы шмат будавалася, у выніку чаго злілася з рэштамі маёнтка. Таму ўсходнюю частку Лыцавічаў па-ранейшым называюць Чурлёны.

Парк пейзажнага тыпу быў закладзены як прысядзібны. Яго плошча каля 5 га. Пасадка дрэў ажыццёўлена суцэльным масівам з замкнёнымі ландшафтамі. Галоўная алея злучае дарогу ва ўсходняй частцы парку з партэрам у цэнтры, дзе некалі размяшчаўся сядзібны дом. У народзе яго называлі палац. Да нашых часоў ён не захаваўся, але як сцвярджаў адзін стары жыхар вёскі, дом меў чатыры невялікія вежы, у якіх туліліся майстэрні па вырабе абутку і адзежы.

З паўночнага і ўсходняга боку да парка прымыкае штучная сістэма блізкіх па форме да прамавугольніка саджалак. Яны злучаны паміж сабою равамі, на якіх устаноўлены шлюзы, што дазвалялі рэгуляваць узровень вады.

На беразе адной з саджалак каля цэнтральнага шлюза захаваўся будынак млына з чырвонай цэглы.

Зусім побач з гэтым маляўнічым куткам я правёў сваё дзяцінства. У тыя гады ў вёсцы яшчэ не было дзіцячага садка, таму большасць дзяцей з нашага краю вёскі выкарыстоўвала парк як дзіцячую пляцоўку. У спякотныя летнія дні, уволю набегаўшыся, мы заходзілі ў невялікую хатку, што пакрывілася ад часу, а стаяла амаль на самай мяжы парка, папіць вады. Яе гаспадыняй была вельмі старая жанчына. У вёсцы казалі, што ў маладосці яна працавала прыслугай у графа. Аднойчы я ўбачыў у прыадчыненыя дзверы ў чыстую хату карціну, якая вельмі ўразіла мяне. На ёй быў намаляваны парк. Але які! Дрэвы раслі з вады, замест лісця на іх зіхацелі зоркі, а вершаліны знікалі ў сярэдзіне цёмнага неба. І ўсё гэта ў нейкім цудоўным незямным свеце.

Потым я неаднойчы бачыў гэты малюнак, а некалькі разоў мне нават давялося дакрануцца да старога ў маленькіх расколінках палатна. У правым ніжнім кутку я ўбачыў подпіс на незнаёмай мове. Старая жанчына на маё пытанне, што тут напісана, адказала: "Тут подпіс: Чурлёніс".

Праз некаторы час мая сям'я пераехала жыць у Вілейку, і ўсе гэтыя падзеі дзяцінства забыліся.

Потым, калі я вучыўся ў інстытуце, мне ў рукі трапіла кніга пра знакамітых мастакоў Літвы. Асабліва мяне зацікавіў Чурлёніс Мікалоюс Канстанцінас (1875-1911). Яго карціны паглыбленыя ў свет казкі мары, фантастычных прывідаў і музычных рытмаў. А нешта накшталт гэтага я бачыў у дзяцінстве. Прозвішчы графа і прозвішча мастака супадалі і, магчыма, гэтае прозвішча дало назву маёнтку Чурлёны.

Уладальнікі такога рэдкага прозвішча маглі аказацца сваякамі, і мастак мог гасціваць у графскім маёнтку і пад уражаннем прыгажосці парка намаляваць, а ў знак удзячнасці за гасціннасць пакінуць у палацы карціну як падарунак.

Пазней, калі гаспадары маёнтка ўцякалі ад Чырвонай Арміі, палатно магло папасці да служанкі, дзе я яго і ўбачыў.

У 1993 годзе я пабываў у тых мясцінах зноў. Крывой хаткі ўжо не было. Суседзі паведамілі мне, што гаспадыня памерла гадоў з дваццаць таму. Сваякоў у яе не знайшлося, таму хаваў яе калгас. А куды знікла ўся маёмасць з хаты, ні суседзі, ні работнікі калгаснай канторы не ведалі.

Можа, і цяпер гэтая карціна вісіць у каго на сцяне ў хаце, а ён і не ведае, што яна, магчыма, намаляваная знакамітым літоўскім мастаком, і што яе цяперашні кошт ў некалькі разоў большы, чым тая хата, дзе яна знаходзіцца.

Ігар КІЦІКАЎ.



Чырвонаармейская карта Польшчы ў граніцах да 1939г., аркуш №35-42-В.

Яўрэйскі анекдот

Войска

✡ ✡ ✡

Арон праходзіць прызыўную камісію. У яго пытаюцца: дзе б хацеў служыць. Хлопец адказвае: на флоце.

- А ці ўмееш ты плаваць?

- Плаваць?- паўтарае з нотай неразумення Арон. - А ў вас хіба няма караблёў?

✡ ✡ ✡

Перад бітвай:

- Салдаты! Штык да зброі! Праз хвіліну пойдзем у рукапашную! Будзем біцца з вашым смяротным ворагам.

Фрыдман робіць крок наперад:

- Пан капітан! Калі выйдзем з акопаў, то я вельмі вас папрашу, каб пан мне паказаў таго майго ворага. Можа, я з ім дамоўлюся па-добраму.

✡ ✡ ✡

Радавы Моталь пастаўлены на варце каля гарматы. Каля паўночы прапаршчык знайшоў яго ў кустах: спаў, як пшаніцу прадаўшы. Прапаршчык лаецца на чым свет стаіць.

- Ай, навошта таварыш прапаршчык так злуецца? - супакойвае яго яўрэй. - Я зараз вам усё растлумачу. Спрабаваў зрушыць гармату, піхаў, піхаў - ні з месца. Яна вельмі цяжкая, тая гармата. Дык я сабе падумаў: адзін вораг не дасць рады, каб зрушыць яе. А калі іх прыйдзе больш, то я не дам рады. Дык вы разумееце, таварыш прапаршчык, я пакінуў гармату і пайшоў спаць.

✡ ✡ ✡

Капітан вывучае схільнасці прызыўнікоў.

- Кім бы вы хацелі стаць? - пытаецца ў першага.

- Прапаршчыкам у ракетных войсках.

- А вы? - звяртаецца да другога.

- Боцманам на эсмінцы.

- А вы?

- Хачу стаць лётчыкам.

- А вы?

Чацверты пасля кароткага роздуму:

- Я б з найбольшай ахвотай пагадзіўся б стаць невядомым салдатам.

Выхадныя на канапе

Зіма заявіла пра сябе рана. Яшчэ не паспелі апасці з дрэў апошнія лісты. Кватэры саграваюцца цяплом ад батарэй. Утульна прытуляйцеся да іх і ўключайце свой відэа ці аўдыёмагнітафон, разгортвайце кнігу. Прадстаўляем вам навінкі лістапада.


КАДР З ФІЛЬМА

ВІДЭА — ***Крызіс сярэдняга ўзросту***

Баявікі - "Миротворец", "В тупике". **Трылеры** - "Чистилище", "Игра в бога". **Камедыя** "Части тела". **Драма** "Ущерб". **Фільм жахаў** "Отродье" (саўндтрэк спадабаецца прыхільнікам гуртоў "Metallica", "Orbital" і падобных). **Меладрамы** - "Вор" (рускае кіно), "Ускользающий идеал". **Казкі** - "Бэтман і Робін" (чаго варты адзін толькі Шварцэнегер!), "Лис и Пёс", "Коты не танцуют".

Экранныя копіі многіх фільмаў значна палепшалі. Дзякуй, піраты!

"Пасля разрыву з жонкай маладзы вучоны-урач сярэдняга ўзросту (Дз. Харацьян) прыязджае з Піцера ў Маскву і пападае ў шалёны кругаварот падзей..."

Фільм, зроблены Анатолем Варапаевым і вядомым рок-музыкантам Гарыкам Сукачовым, з'яўляецца лепшым рускім праектам гэтага года і па-свойму дапаўняе вядомага "Брата".



КНІГІ — ***Я памёр учора***

Дэтэктывы з серыі "Крымінал" А. Марынінай і "Большая ложка" Ягора Крыжова, Агата Крысці. **Фантастыка** - "Запретная зона" Уітлі Стрыбера, "Парк грёз" Л. Нівена і С. Барнса. Аматарам сур'ёзнага жанру спадабаецца трохтомнік Валянціна Пікуля з вядомым "Моонзундом". **Энцыклапедыі** "Я познаю мир" (15 тамоў), "Всё обо всём" (14 тамоў) - можна паразглядаць каляровыя малюнкі і ўжо пра многае ў свеце даведацца.

"Ад найміта ўсё адно не ўцячэш, ён хітрэйшы, мацнейшы і вопытнейшы. Так было некалькі хвілін таму... А зараз я стаю і намагаюся не дыхаць. Думаю толькі аб тым, што не хачу паміраць. Я хачу жыць. Усё адно не я, усё адно з кім, абы - жыць!"

Трылер Аляксандры Марынінай "Я памер учора" захапляе адразу.



ЧАСОПІСЫ — ***Рэклама вам да твару***

У часопісах "Премьер" (*калі фільм дрэнны, у ім так і пазначана "глядзець не варта" - эканомія грошай і часу*) і "Домашний очаг" вы зможаце больш даведацца пра новыя фільмы. **Тым, хто шые**,- "Базар", "Бурда" і два яе спецвыпускі: "Шыць лёгка і хутка", "Для поўных". **Тым, хто вяжа**,- "Сабрина" і "Диана". Камп'ютэрныя гульні ў "Навигаторе игрового мира". Танныя штотыднёвікі - "Золушка", "Лиза", "COOL" (*для моладзі*).

"Папялушка не ведала, які каралеўскі падарунак падрыхтаваў ёй лёс. Маўкліва працавала з вечара да ранку. А што рабіць тым, хто атрымаў дыплом аб вышэйшай адукацыі і вымушаны падносіць гарбату начальніку ці адказваць увесь дзень на тэлефонныя званкі..."

І яшчэ - "Дзяўчына на адну ноч", "Пакаленне камп'ютэрных паненак", мода, рэцэпты ў часопісе "Касмапалітэн" за лістапад.



МУЗЫКА — ***Не бачыў, але чуў***

Попс - Рукі Угору "Па-кайфу", зборнік хітоў "Прэм'ер-1", Падманшчыца "Зона 2", Вечар Крутога "Для душы 6". **Рок** - Воплі Відаплясава "Музіка". **Англійскамоўныя** гурты - Prodigy, Butthole Surfers, Iggy Pop "Nude of Rude", саўндтрэк да фільма "Твін Таўн".

Цяпер амаль да кожнага фільма вы маеце шанец набыць касету з адпаведнай музыкай - саўндтрэкам. Пералічыць усе цяжка, але раю знайсці і паслухаць "Сны Арызоны", "Крымінальнаю чытаніну", "Верасянёўскія песні", "Сакрэтныя матэрыялы" (нават трох відаў: арыгінальная музыка, тэхна, эйсід), "Вырадак", "Трэйнспоцінг" (другая назва "На іголцы").

Часопісы, кнігі, аўдыёзапісы маладзечанцы могуць набыць у кніжным кіёску па вул. Л. Талстога (каля прадуктовага рынку). Відэафільмы - у пункце пракату, вул. Б.Хмяльніцкага, 10.

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна:
Маладзечна - 01773, Вілейка - 01771, Смаргонь - 01592, Ашмяны - 01593, Валожын - 01772, Мядзел - 01797, Астравец - 01591, Мінск - 0172.

1 ТРАНСПАРТ

ПРАДАМ

- РАФ на запчасткі. Т. у Мал. 54015.
- Матацыкл Ява 350/638, на хаду, нядорага. Т. у Мал. 70728 (увечары).
- Бус-Аўтакемпінг Фіят, 83 г. в., дызель, рухавік М-412. Т. у Мал. 63761.
- Опель-Аскона, 85 г. в., з Германіі, 1,6 л, растаможаны, па даверанасці. Т. у Мал. 32700.
- Масквіч-412, 83 г. в., А-76, капрамонт рухавіка 96 г., кузава 97 г., 900 у. а. Т. у Валож. 55456.
- ВАЗ 2105, прабег 72000 км, у добрым стане. Т. у Мал. 51274 (пасля 20).
- Матацыкл К-750М. Т. у Мал. 66832.
- Масквіч (абцас). Т. у Мал. 62764.
- Опель-Камандор, 79 г. в.; ВАЗ-2101, 73 г. в., **нядорага**. Т. у Мал. 66975.
- А/м Opel-Ascona, 86 г. в., 1,6, нерастаможаны, тэрмінова, $1350. Т. у Мал. 33147 (пасля 19-00).
- Форд-Сіера, 87 г. в., растаможаны, дызель. Т. у Мал. 61585.
- Фольксваген-Гольф, 85 г. в., аб'ём 1,6 куб. см, літыя дыскі, нерастаможаны, $1700. Т. у Мал. 61928, 69646.
- Опель-Аскона Д, 86 г. в., нерастаможаны. Т. у Мал. 32394.
- Волгу ГАЗ-22В, цана дагаворная. Т. у Віл. 55721.
- Прычэп КамАЗ ГКБ 8350. Т. у Віл. 56878, факс 53197.
- А/м Вольва-340, 1,6, дызель. Т. у Віл. 57452 (пасля 18-00).
- А/м М-412 ИЭ, на запчасткі. Пярэднія панжэроны, падкрылкі, парогі новыя. Т. у Віл. 53513 (пасля 18-00).
- Да ВАЗ-2101 і прычапное, парогі, рэле, ахову рухавіка і крылаў, помпу, каробку, дзверы вадзіцеля. Т. у Віл. 58690.
- Да ЗАЗ шкло лабавое, генератар, стартэр, цыліндры і іншыя запчасткі - усё б/у, падшыпнікі, манжэты. Дапамагу рамонтам. Т. у Віл. 58690.
- Опель Кадэт-Караван, 87 г. в., 1,3, белы, нерастаможаны, з Германіі. Т. у Мал. 32866, 67826.
- Опель-Кадэт, 86 г. в., 1,6Д, растаможаны, з правам продажу. Т. у Мал. 77589.
- Рэно-Майстар (бус), у добрым стане, 86 г. в., дызель, 2,5 куб. см, груза-пад'ём. да 2-х тон, растаможаны 100%. Т. у Мал. 98147 (пасля 19-00), 74813.
- Газ-69, у добрым стане. Т. у Смарг. 32603.
- Паўпрычэп-рэфрыжэратар, поўная маса 18000 кг. Т. у Смарг. 36933 (36571).
- Новы прычэп да матаблока. Т. у Смарг. 21947.
- Тэрмінова па мінімальнай цане "MAZDA-626" 1991 г.в.,растаможана. Т. у Мал. 68886.
- Опель-Кадэт 1981 г.в. Т. у Мал. 42807.

КУПЛЮ

- Іншамарку з правам продажу, да 1200 ум. адз. Т. у Мінску (2) 413546.
- Форд-Эскорт аварыйны з дакументамі, халадзільнік Марозка. Т. у Мал. 63761.
- КамАЗ, МАЗ, КрАЗ без тэхпашпарта. Т. у Смарг. 52016 (з 19-00).
- КамАЗ без тэхпашпарта. Т. у Смарг. 52016 (пасля 19-00).

ІНШАЕ

- Прыганю аўтамабіль з Германіі пад заказ. Т. у Мал. 52963 (раб.), 53926 (дам.).
- Арганізоўваю паездкі за аўтамабілямі ў Польшчу. Т. у Мал. 52406.

2 НЕРУХОМАСЦЬ

ПРАДАМ

- У Маладзечне 3-пак. кв-ру, цэнтр, 2 паверх. Т. у Мал. 53045.
- 3-пак. кв-ру ў Вілейцы, 2-гі паверх, палепшаная планіроўка. Т. у Віл. 58245.
- Дом у Валожынскім р-не, 40 сотак зямлі, побач лес, рака, 0,5 км ад дарогі Мінск - Вільнюс. Т. у Мал. 67866, 67703.
- 3-пак. кв-ру ў 6 мікраёне. Запчасткі да М 2140, БМВ-525Е, 86 г. в., 3 л аб'ём, інжэктар, нерастаможаны. Т. у Мал. 69095.
- Недабудаваны катэдж у Лебедзеве. Т. у Мал. 77732, 50208.
- Гараж у раёне хлебазавода. Т. у Мал. 99640.
- Дом 6х8 пад дачу, в. Палачаны, 700 долараў. Т. у Мал. 98628 (пасля 19-00).
- 3-пак. кв-ру ў Вілейцы (66/45/10) або памяняю на кватэру ў Мінску. Т. у Мінску (2) 641587, Андрэй.
- 3-пак. кв-ру ў недабудаваным доме. Т. у Мал. 53926 (дам.), 52963 (раб.).
- 1-пак. кв-ру ў Маладзечне па вул. Драздовіча (былая Календіна), д. 2, 16,9/28,3, 5 пав. Т. у Мал. 64801, 32557.
- 2-пак. кв-ру, 2-і паверх, у Вілейцы або памяняю на Маладзечна. Т. у Мал. 77166.
- Стары дом, 52 кв. м, 16 сотак, Абрамы, р-н воз. Нарач, лес, рака. Т. у Мал. 62461.
- Дом. Т. у Мал. 33231.

МЯНЯЮ

- Паўдома ў Маладзечне з участкам 10 сотак на 1-пак. кв-ру ў Маладзечне, Вілейцы або прадам. Т. у Мал. 52953.
- Катэдж без унутраных работ на аўтамабіль, аўтобус або прадам. Т. у Віл. 58465.
- 3-пак. кватэру на 1-пакаёвую. Т. у Мал. 73700.

ЗДАМ

- Участак у Лебедзеве. Т. у Мал. 77732, 50208.

НАЙМУ

- 1-пак. кв-ру ў Вілейцы. Т. у Віл. 54097 (пасля 17-00), Наташа.

3 ЗНАЁМСТВЫ

- Сімпатычная жанчына для сумеснага жыцця пазнаёміцца з надзейным забяспечаным мужчынам 35-40. Пра сябе: 33, 164, 62, выхоўваю дачку-школьніцу, разведзеная, жыллём забяспечаная. Маладзечна-6, д/з, VI-ВО №636307.
- Малады чалавек, 26/190/83, жадае пазнаёміцца з сімпатычнай і шчырай дзяўчынай для сур'ёзных адносін. 222310 Маладзечна-4, д/з, п/п №0053603.
- Чакаю ліста ад сур'ёзнага мужчыны, без жыллёвых праблем. Мне 33/164, адно дзіця, кв-ра. Смаргонь, г/п, п/п VДР №666311.
- Добры, разумны, прыстойны мужчына, 40/168/67 для стварэння сям'і пазнаёміцца з простай, ласкавай, сумленнай жанчынай да 35 гадоў. 231210 Астравец, паштамт, д/з, п/п №631087.

4 ПАСЛУГІ

- **Вясельныя** ўборы. Маладзечна, Вялікі Гасцінец, д. 74а, кв. 18.
- **Відэафотаздымка** на Panasonic M 9000 і Canon EOS. Т. у Мал. 71352.
- Усе віды рамонту аўтамабіляў. Т. у Мал. 61804, Рома; 65813, Дзіма (пасля 19-00).
- **Вясельна-вячэрні пракат.** Вялікі выбар. Т. у Мал. 50825.
- Аказваем паслугі па ўсіх відах аддзелачных работ. **Еўрапейская якасць.** Т. у Мал. 73700, 66832.

6 РОЗНАЕ

ПРАДАМ

Рыс драблёны, шліфаваны - оптам, дробным оптам, 12,5 тыс. за 1 кг. Т. у Мал. 63067.

- Байдарку 3-месную, новую. Т. у Мал. 53999.
- Рэфлектары для вадзянога ацяплення. Т. у Мал. 75651, Улад.
- Ванну чыгунную, 0,8х0,8х0,2 м. Т. у Мал. 75651, Улад.
- Вокны б/у і новыя. Т. у Мал. 75651, Валодзя.
- Кацёл чыгунны, б/у. Т. у Мал. 75651, Улад.
- Акардэон Вельтмайстар, поўны, крывава-чырвоны перламутр. Т. у Мал. 69838.
- Дзверы новыя і б/у. Т. у Мал. 75651, Улад.
- Шчаняг ратвейлера з добрай радаслоўнай. Т. у Мал. 52564.
- Тэлевізар ч/б "Янтарь 346" 51 см, добры кінескоп, 2 млн руб. Т. у Мал. 21754.
- Вітрыны для магазіна. Т. у Мал. 63761.
- Фісгармонію Manborg. Т. у Мал. 70923.
- **Бензапілы** і запчасткі, магчымая дастаўка на дом. Т. у Мал. 67297.
- Гульнявая прыстаўка Super Nintendo з дыскетамі; пыласос Simens, б/у. Т. у Мал. 71496.
- ТВ Гарызонт Ц-355 ДИ. Т. у Мал. 71352.
- Установку стаматалагічную і крэсла. Звяртацца: Маладзечна, вул. Вандыша, д. 15 (пасля 14-00).
- Пасудамыечную машыну, б/у, з Германіі. Т. у Мал. 65116.
- Лаб. шкло і камплект задніх тармазных калодак (усё новае) ад БМВ-316. Т. у Мал. 73731.
- Канапу раскладную, б/у, тэлевізар Гарызонт, б/у. Т. у Віл. 53247.
- Вадзяную помпу, газавую пліту, ласіныя рогі. Т. у Мал. 75413.
- Радыятары стальныя для вадзянога ацяплення. Т. у Мал. 75651, Улад.
- Дзвюхфантурную вязальную машыну Гайна. Т. у Мал. 32450 (пасля 19-00).
- Касавы апарат Мікра-101, б/у. Т. у Віл. 55202 (увечары).
- КТ 61 тц 411 з дрэнным кінескопам за 1500000 руб. ці куплю кінескоп 61 лк ц-1. Т. у Віл. 57986.
- Халадзільнік Саратаў, 82х48. Т. у Ашм. 20943.
- Карову, 5 год, з сенам. Т. у Мал. 75304 (пасля 18-00).
- Новую вязальную машыну Нява 5 км. Т. у Мал. 75249.
- Воданагравальнік імп. праточны, нядорага. Т. у Мінску 477156.
- Замок кодавы, механічны (3 шт. па $30). Т. у Мінску 477156.
- Двухспальны ложак. Т. у Мал. 69596.
- Тэлевізар ч/б Гарызонт 206, добры кінескоп, 2 млн. Т. у Мал. 65908.
- Слыхавы апарат. Т. у Мал. 65417.
- Буфет кухонны, белы, б/у. Т. у Мал. 43365 (раб.).
- Халадзільнік Смаленск, Марозка або памяняю на пральную машыну. Т. у Мал. 70544.
- Дзіцячую цыгейкавую шубку, б/у, у добрым стане. Т. у Мал. 51768.
- Швейную машыну, б/у, нядорага. Т. у Мал. 25604.
- Прайгравальнік, магнітафон, узмацняльнік о., узмацняльнік п., мігалкі, святламузыку, страбаскоп, калонкі, эквалайзер. Усё за $350. Т. у Ашм. 41151.
- Мяккі куток, велюр. Т. у Мал. 50487 (увечары).

КУПЛЮ

Блокі выпрамляльныя БПВ 56-65 на ВАЗ оптам. Т. у Мінску (017) 2505590, ф. 2504310, для Панамарова.

- **Шкуркі** андатры і іншыя, пастаянна. Т. у Мінску 584002.
- Пускацель, кантактар, аўтамат А, ВА, АП. Т. у Мал. 74594.
- Вагонку, нядорага. Т. у Мал. 61977.
- Піяніна. Т. у Віл. 53247.
- Самавучыцель ігры на баяне. Т. у Мал. 42870.
- Пліты ПК 6,3х1,5 ці 1,2 з Мінскай вобл. і Мінска. Т. у Мал. 53309.

МЯНЯЮ

- Ч/б тэлевізар Гарызонт-204 (добры стан) на пераносны тэлевізар тыпу: Верас, Юность і г. д. Т. у Мал. 34316.

ІНШАЕ

- Акажу паслугі ў рэгістрацыі СП, ААТ, ТАА, ДП. Т. у Мал. 60411.
- Прапануем прапіску для 3-4 чалавек. Т. у Мал. 33305.
- Хто знайшоў 29. 10 матрасы на дарозе Маладзечна-Хоўхлава, прашу вярнуць за ўзнагароду. Т. у Мал. 65815.

Купон для бясплатнай прыватнай аб'явы 45

Бясплатна змяшчаюцца аб'явы толькі ў рубрыкі "Знаёмствы" і "Рознае" (недзелавога зместу) аб'ёмам да 15 слоў, напісаныя друкаванымі літарамі. Астатнія аб'явы — платныя. **Ананімныя купоны не разглядаюцца.**

Тэкст аб'явы:

Прозвішча, імя і адрас (звесткі не публікуюцца):

Рэгіянальная газета

Заснавальнікі:
Аляксандр МАНЦЭВІЧ,
Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ,
Ігар ВЕЙС,
фірма «ФАВАРЫТ».
Пасведчанне № 227.

Галоўны рэдактар
Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. **Тыраж 7200 экз.** ПАДПІСНАЯ цана на месяц — 8 тыс. руб., на квартал — 24 тыс. руб. **Індэкс 63212.**

№45(134) 7.11.97-13.11.97 Друкарня «Перамога», 222310, Маладзечна, вул.Таўлая,11. Зак. №1265. Падпісана ў друк у 9.00 6.11.97.

Рэгіянальная газета 222310, Маладзечна, вул. Хмяльніцкага,10.
ТЭЛЕФОНЫ: (01773) 6-96-67, 5-38-41. ФАКС: 5-38-41.
E-mail: region@region.belpak.minsk.by

РЭКЛАМА
дызайн і размяшчэнне
Базавая стаўка - **20000руб./1кв.см;**
1-старонка і ТБ-праграма- **30000руб./1кв.см.**
СІСТЭМА СКІДАК

Прыём прыватных аб'яў

Маладзечна: вул. Б. Хмяльніцкага, 10, рэдакцыя (будынак інтэрната палітэхнікума). Тэл. **69667.**
Вілейка: гасцініца "Вілія", капіравальны цэнтр "Парус". Тэл. **55194.**
Смаргонь: 1) Рэдакцыя "Новой газеты Сморгони", вул. Савецкая, 21; 2) магазін "Журавінка", "Фуджы-цэнтр". Тэл. **33077, 51635.**

Наш разліковы рахунак №3012101960012 у аддзяленні Белзнешэканамбанка ў Маладзечне, код 211, атрымальнік рэдакцыя "РГ"